

Domácí pekárna Domáca pekáreň

B-4392

Návod na použití – Návod na obsluhu



Vážíme si, že jste si pořídili tento výrobek a věříme, že Vám bude dlouhá léta dobrým pomocníkem.

Předpokládané použití:

Domácí pekárna (dále jen pekárna) je přístroj k domácí přípravě chleba. Pekárna je určena jen pro použití v domácnosti.

Bezpečnostní upozornění:

• Před prvním uvedením do provozu si pečlivě přečtěte celý návod k obsluze, prohlédněte vyobrazení a návod uschovejte, pro případné pozdější použití.

• Tento přístroj mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.

• Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu.

- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší el. síti.
- Nikdy pekárnu nepoužívejte, pokud je poškozen napájecí přívod nebo vidlice.
- Přívodní kabel vedťe mimo prostory kudy se chodí nebo jezdí!
- Pokud pekárnu nepoužíváte, odpojte ji od el. sítě vyjmutím ze zásuvky!
- Přívodní kabel chraňte před ostrými hranami.
- Pekárna by měla být vypnuta před zapojením a vypojením ze sítě. Nikdy neškubejte se šňůrou při

Vážime si, že ste si zaobstarali tento výrobok a veríme, že Vám bude dlhé roky dobrým pomocníkom.

Předpokladané použitie:

Domáca pekáreň (ďalej len pekáreň) je prístroj na domácu prípravu chleba. Pekáreň je určená len pre použitie v domácnosti.

Bezpečnostné upozornenie:

• Pred prvým uvedením do prevádzky si pozorne prečítajte celý návod na obsluhu, prezrite vyobrazenie a návod uschovajte, pre prípadné neskoršie použitie.

• Tento prístroj môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.

• Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať mimo dosahu spotrebiča a jeho prívodu.

- Skontrolujte, či údaj na typovom štítku zodpovedá napätiu vo vašej el. sieti.
- Nikdy pekáreň nepoužívajte, pokiaľ je poškodený napájací prívod alebo vidlica.
- Prívodný kábel vedťe mimo priestory kade sa chodí alebo jazdí!
- Pokiaľ pekáreň nepoužívate, odpojte ju od el. siete vytiahnutím zo zásuvky!
- Prívodný kábel chraňte pred ostrými hranami.
- Pekáreň by mala byť vypnutá pred zapojením a

vytahování ze zásuvky.

- Nepoužívejte pekárnou pokud je poškozená šňúra nebo zástrčka.
- Nikdy nepoužívejte, pokud je pekárna poškozena jakýmkoli způsobem.
- Neriskujte úraz elektrickým proudem a neopravujte pekárnou.
- Dajte pozor, aby se děti nedotýkaly pekárnou pokud je horká a ujistěte se, že nemohou taťat za šňúru.
- Nedovoľte, aby se šňúra dotýkala horkého povrchu. Než pekárnou uklidíte, nechte ji úplně vychladnout.
- Jestliže je síťový přívod pekárnou poškozen, svěťte jeho výměnu odbornému servisu.
- Elektrický rozvod, na který je pekárnou připojena musí odpovídat příslušným elektrotechnickým normám!
- Opravy smí provádět pouze odborné opravny!
- Nepoužívejte pekárnou chleba k vytápění místnosti.
- Pekárnou doporučujeme běhempečení nevyzkoušeného receptu kontrolovat!
- Nevkládejte pekárnou, přívodní šňúru nebo zástrčku do vody ani do jiné kapaliny.
- Přívodní kabel se nesmí nikdy nacházet v blízkosti teplých částí vaší pekárnou nebo v kontaktu s nimi ani poblíž zdroje tepla a nesmí být ohýbán v ostrém úhlu.
- Při manipulaci s pekárnou postupujte tak, aby nedošlo k poranění (např. popálení, opaření). V průběhu pečeni vystupuje horká pára z větracích otvorů a povrch pekárnou je horký.
- Pokud z pekárnou vychází kouř způsobený vznícením připravovaných surovin, nechejte víko uzavřené, pekárnou ihned vypněte a odpojte od el. sítě.
- Pekárnou používejte pouze na místech, kde nehrozí její převrhnutí a v dostatečné vzdálenosti od hořlavých předmětů (např. záclony, závěsy, dřevo atd.) a tepelných zdrojů (např. kamna, el./plyn. sporák atd.).
- Nikdy nezakrývejte prostor mezi pláštěm a pečící formou a nevsunujte do tohoto prostoru žádné předměty (např. lžíce, prsty atd.). Tento prostor musí zůstat volný.
- Neoviniťte napájecí přívod kolem pekárnou, prodlužuje se tak jeho životnost.
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním pekárnou a příslušenství (např. znehodnocení potravin, poranění, popálení, požár apod.).
- Neobsluhujte pekárnou mokřými rukama.
- Nepoužívejte pekárnou ke skladování chleba.
- Nikdy nevytahujte pečící formu během provozu pekárnou!
- Nezkoušejte plnit pečící formu větším množstvím přísad než je jaké je uvedeno v receptu! Při použití nadměrného množství přísad bude chléb nerovnoměrně upečen nebo těsto přeteče. Postupujte přesně podle pokynů.

vypojením zo siete. Nikdy neťahajte so šňúrou pri vytahovaní zo zásuvky.

- Nepoužívať pekáreň pokiaľ je poškodená šňúra alebo zástrčka.
- Nikdy nepoužívať pekáreň, pokiaľ je poškodená akýmkoľvek spôsobom.
- Neriskujte úraz elektrickým prúdom a neopravujte pekáreň.
- Dajte pozor, aby sa deti nedotýkali pekáreň pokiaľ je horúca a uistite sa, že nemôžu ťahať za šňúru.
- Nedovoľte, aby sa šňúra dotýkala horúceho povrchu. Kým pekáreň uložíte, nechaťte ju úplne vychladnúť.
- Ako náhle je sieťový prívod pekáreň poškodený, zverte jeho výmenu odbornému servisu.
- Elektrický rozvod, na ktorý je pekáreň pripojená musí zodpovedať príslušným elektrotechnickým normám!
- Opravy môžu vykonávať len odborné opravovne!
- Nepoužívať pekáreň chleba k vyhrievaniu miestnosti.
- Pekáreň doporučujeme behom pečenia nevyskúšaného receptu kontrolovať!
- Nevkladajte pekáreň, prívodnú šňúru alebo zástrčku do vody ani do inej kvapaliny.
- Prívodný kábel sa nesmie nikdy nachádzať v blízkosti teplých častí vašej pekáreň alebo v kontakte s nimi ani blízko zdroja tepla a nesmie byť ohýbaný v ostrom uhle.
- Pri manipulácii s pekárnou postupujte tak, aby nedošlo k poraneniu (napr. popáleniu, opareniu). V priebehu pečenia vystupuje horúca para z vetracích otvorov a povrch pekáreň je horúci.
- Pokiaľ z pekáreň vychádza dym spôsobený vznietením pripravovaných surovin, nechaťte veko uzavreté, pekáreň ihneď vypnite a odpojte od el. siete.
- Pekáreň používať len na miestach, kde nehrozí jej prevrhnutie a v dostatočnej vzdialenosti od horľavých predmetov (napr. záclony, závěsy, drevo atd.) a tepelných zdrojov (napr. kachle, el./plyn. sporák atd.).
- Nikdy nezakrývajte priestor medzi plášťom a pečúcou formou a nevsunujte do tohto priestoru žiadne predmety (napr. lyžice, prsty atd.). Tento priestor musí zostať voľný.
- Neovíňajte napájecí prívod okolo pekáreň, predlžuje sa tak jeho životnosť.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním pekáreň a príslušenstva (napr. znehodnotenie potravin, poranenie, popálenie, požiar a pod.).
- Neobsluhujte pekáreň mokřými rukami.
- Nepoužívať pekáreň k skladovaniu chleba.
- Nikdy nevyťahujte pečúcu formu počas prevádzky pekáreň!
- Neskúšajte plniť pečúcu formu väčším množstvom přísad, ako je uvedené v recepte! Pri použití nadmerného množstva přísad bude chléb

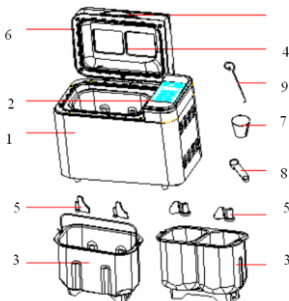
- Po ukončení programu vždy použijte pro zacházení s pekáčím formou nebo horkými částmi pekárný kuchyňské rukavice. Pekárna se během použití velmi zahřívá.
- Dávajte si veľký pozor na možný únik pary, až budete otvárať víko po ukončení programu.
- Spotřebič není určen pro činnost prostřednictvím vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání.
- Na děti by se mělo dohlížet, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.
- Odložení start používejte jen na dobře vyzkoušených receptech.

Uvedení do provozu:

Pekárnu vyjměte z krabice. Zkontrolujte, zda není poškozena přepravou. Před prvním použitím umyjte části pekárný, které přijdou do styku s potravinami dle odstavce čištění (viz. níže) a vytřete do sucha, případně nechejte oschnout.

Popis přístroje:

- 1 - tělo
- 2 - ovládací panel
- 3 – forma na pečení
- 4 – kontrolní průzor na víku
- 5 - hnětací lopatky
- 6 - vrchní víko
- 7 - odměrka se stupnicí
- 8 – polévková lžice a čajová lžička
- 9 – háček k odejmutí hnětáčích lopatek



- nerovnomerne upečený alebo cesto pretečie. Postupujte presne podľa pokynov.
- Po ukončení programu vždy použijte na zaobchádzanie s pečúcou formou alebo horúcimi časťami pekárne kuchyňské rukavice. Pekáreň sa počas používania veľmi zahrieva.
- Dávajte si veľký pozor na možný únik pary, až budete otvárať veko po ukončení programu.
- Spotřebič nie je určený pre činnosť prostredníctvom vnútorného časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Na deti by sa malo dohliadať, aby sa zaistilo, že sa nebudú so spotřebičom hrať.
- Odložení štart používejte len na dobre vyskúšaných receptoch.

Uvedenie do prevádzky:

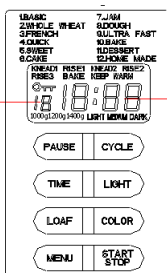
Pekáreň vyberte z krabice. Skontrolujte, či nie je poškodená přepravou. Pred prvým použitím umyjte části pekárný, ktoré prídu do styku s potravinami podľa odstavca čištění (vid. nižšie) a vytrite do sucha, případně nechte vyschnout.

Popis přístroje:

- 1 - telo
- 2 - ovládací panel
- 3 – forma na pečenie
- 4 – kontrolný priezor na veku
- 5 - lopatky na miesenie
- 6 - vrchné veko
- 7 - odmerka so stupnicou
- 8 – polievková lyžica a čajová lyžička
- 9 – háčik k odobratíu lopatiek na miesenie

Ovládací panel:

- A - displej
- B - tlačítko START/STOP
- C - tlačítka pro nastavení času (odloženého startu), TIME
- D- volba váhy, tlačítko LOAF
- E – volba programů, tlačítko MENU
- F – volba barvy kůrky (propečení), tlačítko COLOR
- G - osvětlení LIGHT
- H – přerušení programu PAUSE
- I - vlastní nastavení CYCLE



Ovladaci panel:

- A - displej
- B - tlačidlo ŠTART/STOP
- C - tlačidlá na nastavenie času (odloženého štartu), TIME
- D- voľba váhy, tlačidlo LOAF
- E – voľba programov, tlačidlo MENU
- F – voľba farby kôrky (prepečenia), tlačidlo COLOR
- G – osvetlenie LIGHT
- H – prerušenie programu PAUSE
- I – vlastné nastavení CYCLE

Po zapojení zástrčky pekárný do el. síťe se ozve pípnutí a na displeji se zobrazí číslice "1" - zde označuje aktivní (předvolený program) a nápis "2:55"; tato hodnota udává délku zvoleného programu. Základní nastavení pro stupeň upečení kůrky je "medium", což odpovídá

Po zapojení zástrčky pekárný do el. siete sa ozve pípnutie a na displeji sa zobrazí číslica "1" - tu označuje aktívny (predvolený program) a nápis "2:55"; táto hodnota udáva dĺžku zvoleného programu. Základné nastavenie pre stupeň upečenia kôrky je "medium", čo zodpovedá stredne tmavej kôrke a prednastavená

středně tmavé kůrce a přednastavená váha je 1200g. Během provozu je na displeji zobrazen stav procesu vybraného programu (blikající šípka se postupně posunuje z „KNEAD 1 (hnětení 1), RISE 1 (kynutí 1), KNEAD 2 (hnětení 2), RISE 2 (kynutí 2), RISE 3 (kynutí 3), BAKE (pečení) až po WARM (ohřev).

Hodnota uvedená na displeji je celkový čas vybraného programu, po jeho aktivaci začne čas odpočítávat. Čas je uveden v hodinách: minutách.

Popis ovládacího panelu:

A – displej

Na displeji jsou zobrazeny následující údaje:

1. Zvolená váha chleba (1000g, 1200g nebo 1400g)
2. Zbývající čas pečení
3. Zvolená barva kůrky (propečení)

lower - světlá

medium - střední

dark - tmavá

4. Číslo zvoleného programu

5. Sekvence zvoleného programu

KNEAD1 – hnětení 1

RISE1 – kynutí 1

KNEAD2 – hnětení 2

RISE2 – kynutí 2

RISE3 – kynutí 3

BAKE – pečení

WARM - ohřev

B – tlačítko START/STOP

Používá se pro spuštění a zastavení zvoleného programu.

Spuštění programu - po stisku tlačítka START/STOP se ozve krátké pípnutí, na displeji začne blikat dvojtečka mezi číslicemi, program se spustí a jakékoliv jiné tlačítko je neaktivní kromě tlačítka START / STOP, PAUSE tlačítka LIGHT. Pomocí tlačítka START/STOP můžete program kdykoliv zastavit, stisknete toto tlačítko a podržte jej tak dlouho (cca 3 sek.), dokud nezazní zvukový signál (pípnutí), který značí že došlo k ukončení programu, na displeji nic neblíká. Krátkým stisknutím tlačítka PAUSE můžete program pozastavit – číslice na displeji blikají (např. pro větší vykynutí) a dalším krátkým stiskem spustit.

POZNÁMKA: Nemačkejte tlačítko START/STOP chcete-li pouze zkontrolovat stav pečení chleba. Kontrola se provádí skrz kontrolní průzor na víku. Víko zbytečně neotvírejte – únik tepla může zásadně ovlivnit proces tvorby chleba.

C – nastavení času (odložený start), tlačítka TIME

Tato domácí pekárna má k dispozici časovač, který umožňuje nastavit zpožděné spuštění vybraného programu (např. pro čerstvý chléb ke snídani). K časovému údaji, který se volí automaticky na základě vybraného programu, můžete připočítat dobu (v hodinách a minutách), po jejímž uplynutí má začít příprava pokrmu. Tlačítko TIME umožňuje měnit nastavený čas v desetiminutových intervalech.

váha je 1200g. Počas prevádzky je na displeji zobrazený stav procesu vybraného programu (blikajúca šípka sa postupne posúva z KNEAD 1 (miesenie 1), RISE 1 (kysnutie 1), KNEAD 2 (miesenie 2), RISE 2 (kysnutie 2), RISE 3 (kysnutie 3), BAKE (pečenie) až po WARM (ohrev).

Hodnota uvedená na displeji je celkový čas zvoleného programu, po jeho aktivácii začne čas odpočítavať.

Čas je uvedený v hodinách : minútach.

Popis ovládacieho panelu:

A – displej

Na displeji sú zobrazené nasledujúce údaje:

1. Zvolená váha chleba (1000g, 1200g alebo 1400g)
2. Zostávajúci čas pečenia
3. Zvolená farba kôrky (prepečenia)

lower - svetlá

médium - stredná

dark - tmavá

4. Číslo zvoleného programu

5. Sekvencia zvoleného programu

KNEAD1 – miesenie 1

RISE1 – kysnutie 1

KNEAD2 – miesenie 2

RISE2 – kysnutie 2

RISE3 – kysnutie 3

BAKE – pečenie

WARM - ohrev

B – tlačidlo START/STOP

Používa sa na spustenie a zastavenie zvoleného programu.

Spustenie programu - po stlačení tlačidla START/STOP sa ozve krátké pípnutie, na displeji začne blikat dvojbodka medzi číslicami, program sa spustí a akékoľvek iné tlačidlo je neaktívne okrem tlačidla START / STOP, PAUSE a LIGHT. Pomocou tlačidla START/STOP môžete program kedykoľvek zastaviť, stlačte toto tlačidlo a podržte ho tak dlho (cca 3 sek.), dokiaľ nezaznie zvukový signál (pípnutie), ktorý značí že došlo k ukončeniu programu, na displeji nič neblíka. Krátkym stlačením tlačidla PAUSE môžete program pozastaviť – číslice na displeji blikajú (napr. pre väčšie vykysnutie) a dalším krátkym stlačením spustíť.

POZNÁMKA: Netlačte tlačidlo START/STOP ak chcete len skontrolovať stav pečenia chleba. Kontrola sa vykonáva cez kontrolný priezor na veku. Veko zbytočne neotvárajte – únik tepla môže zásadne ovplyvniť proces tvorby chleba.

C – nastavenie času (odložený štart), tlačidla TIME

Tato domáca pekárňa má k dispozícii časovač, ktorý umožňuje nastaviť oneskorené spustenie vybraného programu (napr. pre čerstvý chléb k raňajkám). K časovému údaju, ktorý sa volí automaticky na základe vybraného programu, môžete pripočítat dobu (v hodinách a minútach), po ktorých uplynutí má začať príprava pokrmu. Tlačidlo TIME umožňuje meniť nastavený čas v desať minútových intervaloch.

Maximální časové zpoždění, které lze nastavit, je 10 hodin.

Při práci s časovačem nikdy nepoužívejte přísady, které podléhají rychlé zkáze – např. mléko, vajíčka, ovoce, jogurt, cibule atd.!

Nastavení funkce zpoždění:

1. Nastavte program, váhu a stupeň propečení
2. Pomocí tlačítka TIME nastavte zpoždění
3. Zmáčknete tlačítko START/STOP pro spuštění zpožděného programu. Dvojtečka na displeji bliká a odpočítávání času začalo.

Odložený start volte pouze na receptech, které máte dobře odzkoušené.

D – volba váhy, tlačítko LOAF

Váha chleba je standardně nastavena na 1200 g. Váhu nastavte dle hmotnosti použitých ingrediencí. Více upřesnění a podrobností najdete v receptech. Programy 6, 7, 8, 10, 11 a 12 nemají nastavení váhy. Stiskněte klávesu k nastavení zvolené váhy na 1000g (pouze pro dvojitou formu), 1200g nebo 1400g (pouze pro velkou formu).

U zvoleného nastavení se objeví značka.

E – volba programů, tlačítko MENU

Pomocí tlačítka MENU se vybírají jednotlivé programy, které jsou shrnuty v následujícím přehledu. Tyto programy můžete použít k výrobě níže uvedených specialit:

1. **BASIC.** Základní: hnětení, kynutí a pečení chleba normální. Můžete také přidat složky, které zvyšují chuť.
2. **WHOLE WHEAT.** Celozrnný: hnětení, kynutí a pečení celozrnného chleba. Není doporučeno používat funkce zpoždění, protože to může způsobit špatné výsledky.
3. **FRENCH.** Francouzsky: hnětení, kynutí a pečení s delší dobou náběhu. Chléb pečený v tomto menu bude mít křupavější kůrku a volné textury.
4. **QUICK.** Rychlé: hnětení, kynutí a pečení bochník v čase kratším než základní chléb. Chléb pečený v tomto nastavení je obvykle menší, s hustou strukturou.
5. **SWEET.** Sladký: hnětení, kynutí a pečení sladké pečivo.
6. **CAKE.** Koláč: hnětení, kynutí a pečení, ale kynutí se sodou nebo práškem do pečiva.
7. **JAM.** Džem: varné džemy a marmelády. Ovoce nebo zelenina musí být nasekané před vložením do nádoby na chléb.
8. **DOUGH.** Těsto: hnětení a kynutí, ale bez pečení. Vyměte těsto a použijte ho pro výrobu rohlíků, pizzy atd.
9. **ULTRA FAST.** Ultra rychlý: hnětení, kynutí a pečení chleba v krátkém čase, chléb s hustou texturou.
10. **BAKE.** Pečení: pouze pečení bez hnětení a kynutí. Také se používá pro prodloužení pečení na zvolených nastaveních.
11. **DESSERT.** Dezert: hnětení, kynutí a pečení dezertů.
12. **HOME MADE.** Domácí: Můžete si samostatně naprogramovat dobu hnětení, kynutí, pečení.

DOPORUČENÍ:

Pro počáteční obeznámení s pekárnou a získání

Maximálne časové oneskorenie, ktoré sa dá nastaviť, je 10 hodín. Pri práci s časovačom nikdy nepoužívajte prísady, ktoré podliehajú rýchlej skaze – napr. mlieko, vajíčka, ovocie, jogurt, cibula atď.!

Nastavenie funkcie spomalenia:

1. Nastavte program, váhu a stupeň prepečenia
2. Pomocou tlačidla TIME nastavte oneskorenie
3. Stlačte tlačidlo START/STOP pre spustenie oneskoreného programu. Dvojbodka na displeji bliká a odpočítavanie času začalo.

Odložený štart volte len na receptoch, ktoré máte dobre odskúšané.

D – volba váhy, tlačidlo LOAF

Váha chleba je štandardne nastavená na 1200 g. Váhu nastavte podľa hmotnosti použitých ingrediencií. Viac upresnení a podrobností nájdete v receptoch. Programy 6, 7, 8, 10, 11 a 12 nemajú nastavenie váhy. Stlačte klávesu k nastaveniu zvolenej váhy na 1000g (iba pre dvojtypú formu), 1200g alebo 1400g (iba pre veľkú formu).

Pri zvolenom nastavení sa objaví značka.

E – volba programov, tlačidlo MENU

Pomocou tlačidla MENU sa vyberajú jednotlivé programy, ktoré sú zhrnuté v nasledujúcom prehľade. Tieto programy môžete použiť k výrobe nižšie uvedených špeciálí:

1. **BASIC.** Základné: miesenie, kysnutie a pečenie chleba normálne. Môžete tiež pridať zložky, ktoré zvyšujú chuť.
2. **WHOLE WHEAT.** Celozrnný: miesenie, kysnutie a pečenie celozrnného chleba. Nie je odporúčané používať funkcie meškание, pretože to môže spôsobiť zlé výsledky.
3. **FRENCH.** Francúzsky: miesenie, kysnutie a pečenie s dlhšou dobou náběhu. Chléb pečený v tomto menu bude mať chrumkavejšiu kôrku a voľné textúry.
4. **QUICK.** Rýchle: miesenie, kysnutie a pečenie bochník v čase kratšom ako základný chléb. Chléb pečený v tomto nastavení je zvyčajne menšia, s hustou štruktúrou.
5. **SWEET.** Sladký: miesenie, kysnutie a pečenie sladké pečivo.
6. **CAKE.** Koláč: miesenie, kysnutie a pečenie, ale kysnutie sa sódou alebo práškom do pečiva.
7. **JAM.** Džem: varné džemy a marmelády. Ovoce alebo zelenina musia byť nasekané pred vložením do nádoby na chléb.
8. **DOUGH.** Cesto: miesenie a kysnutie, ale bez pečenia. Vyberte cesto a použijte ho na výrobu rožkov, pizze atď.
9. **ULTRA FAST.** Ultra rýchly: miesenie, kysnutie a pečenie chleba v krátkom čase, chléb s hustou textúrou.
10. **BAKE.** Pečenie: iba pečenie bez miesenia a kysnutia. Tiež sa používa pre predĺženie pečenie na zvolených nastaveniach.
11. **DESSERT.** Dezert: miesenie, kysnutie a pečenie dezertov.
12. **HOME MADE.** Domáci: Můžete si samostatne naprogramovať dobu miesenie, kysnutie, pečenie.

prvních zkušeností doporučujeme volit program 1 nebo 2

F – volba barvy kůrky (vypečení), tlačítko COLOR

Pomocí tohoto tlačítka můžete nastavit požadovaný stupeň upečení. Jsou možné tyto volby:

světlá - LOWER
střední - MEDIUM
tmavá - DARK

Čas pečení se mění v závislosti na zvoleném stupni upečení.

Programy 7 a 8 nemají nastavení barvy.

G - osvětlení LIGHT

Pomocí tohoto tlačítka můžete zapnout osvětlení vnitřního prostoru pekárně.

H - přerušení programu PAUSE

Krátkým stisknutím tlačítka PAUSE můžete program pozastavit – číslice na displeji blikají (např. pro větší vykynutí) a dalším krátkým stiskem spustit.

I - vlastní nastavení CYCLE

V programu 12. HOME MADE si můžete samostatně naprogramovat dobu hnětení, kynutí, pečení a udržování teploty. Časový rozsah každého programu je následující:

KNEAD1 :6-14 minut

RISE1 :20-60 minut

KNEAD2 :5-20 minut

RISE2 :5-120minut

RISE3 :0-120 minut

BAKE :0-80 minut

KEEP WARM :0-60 minut

Programování Home Made,

1/Stiskněte tlačítko CYCLE, na displeji se objeví KNEAD1.

2/Stiskněte tlačítko TIME a nastavte požadovaný čas.

3/Stiskněte tlačítko CYCLE pro potvrzení tohoto kroku.

4/ Stiskněte tlačítko CYCLE, na displeji se objeví RISE1.

5/Stiskněte tlačítko TIME a nastavte požadovaný čas.

6/Stiskněte tlačítko CYCLE pro potvrzení tohoto kroku.

7) Tímto způsobem nastavte zbývající kroky. Po dokončení nastavení všech kroků, stiskněte tlačítko START / STOP pro ukončení nastavení.

d)dalším stisknutím tlačítka Start / stop spustíte program.

Poznámka: nastavení se uloží do paměti a je účinné při dalším použití.

Funkce pekárně chleba:

Zamčení panelu

V průběhu programu se na displeji objeví symbol klíče.

Za této situace nejsou žádná tlačítka funkční.

Pro odemčení stiskněte nejprve tlačítko **CYCLE** a následně tlačítko **COLOR**. Symbol klíče zmizí a tlačítka jsou funkční.

Pro opětovné zamčení stiskněte tlačítko **CYCLE** a následně tlačítko **COLOR**. Symbol klíče se objeví .

Udržování teploty

Po ukončení pečení (BAKE), pekárna udržuje teplotu chleba přibližně 1 hodinu.Přejete-li si tuto funkci nevyužít a vyndat chleba dříve ukončete nejdříve tuto funkci zmáčknutím tlačítka START/STOP. Pro nejlepší

DOPORUČENIE:

Pre začiatkové oboznámenie sa s pekárnou a získaním prvých skúseností doporučujeme voliť program 1 alebo 2.

F – volba farby kôrky (vypečenie), tlačidlo COLOR

Pomocou tohto tlačidla môžete nastaviť požadovaný stupeň upečenia. Sú možné tieto voľby:

svetlá - LOWER
stredná - MEDIUM
tmavá - DARK

Čas pečenia sa mení v závislosti na zvolenom stupni upečenia.

Programy 7 a 8 nemajú nastavenie farby.

G - osvetlenie LIGHT

Pomocou tohto tlačidla môžete zapnúť osvetlenie vnútorného priestoru pekárne.

H - prerušenie programu PAUSE

Krátkym stlačením tlačidla PAUSE môžete program pozastaviť – číslice na displeji blikajú (napr. pre väčší vykynutie) a dalším krátkym stlačením spustiť.

I - vlastné nastavenie CYCLE

V programe 12. HOME MADE si môžete samostatne naprogramovať dobu miesenia, kysnutie, pečenie a udržiavanie teploty. Časový rozsah každého programu je nasledujúci:

KNEAD1 :6-14 minút

RISE1 :20-60 minút

KNEAD2 :5-20 minút

RISE2 :5-120minút

RISE3 :0-120 minút

BAKE :0-80 minút

KEEP WARM :0-60 minút

Programovanie Home Made,

1/Stiskněte tlačidlo CYCLE, na displeji sa objaví KNEAD1.

2/Stiskněte tlačidlo TIME a nastavte požadovaný čas.

3/Stiskněte tlačidlo CYCLE pre potvrdenie tohoto kroku.

4 / Stlačte tlačidlo CYCLE, na displeji sa objaví RISE1.

5/Stiskněte tlačidlo TIME a nastavte požadovaný čas.

6/Stiskněte tlačidlo CYCLE pre potvrdenie tohoto kroku.

7) Týmto spôsobom nastavte zostávajúce kroky. Po

dokončení nastavenia všetkých krokov, stlačte tlačidlo

START / STOP pre ukončenie nastavenia.

d) dalším stlačením tlačidla Štart / stop spustíte program.

Poznámka: nastavenie sa uloží do pamäti a je účinné pri ďalšom použití.

Funkcie pekárne chleba:

zamknutie panela

V priebehu programu sa na displeji objaví symbol kľúča.

Za tejto situácie nie sú žiadne tlačidlá funkčné. Pre

odomknutie stlačíme najprv tlačidlo **CYCLE** a následne

tlačidlo **COLOR**. Symbol kľúča zmizne a tlačidlá sú funkčné.

Pre opätovné zamknutie stlačte tlačidlo **CYCLE**

a následne tlačidlo **COLOR**. Symbol kľúča sa objaví.

Udržovanie teploty

Po ukončení pečenia (BAKE), pekáreň udržuje teplotu

výsledky vyndejte chléb co nejdříve po dopečení.

Paměťová funkce

Pokud dojde ke krátkému výpadku napájení, který netrvá déle než přibližně 10 minut, zůstane pozice programu uložena v paměti a po obnovení napájení může pekárna pokračovat tam, kde skončila (bez opakovaného zmáčknutí tlačítka START/STOP).

Byla-li prodleva delší, je nezbytné vyjmout ingredience z nádoby na pečení, pekárnou restartovat a znovu ingredience vložit, toto neplatí pokud výpadek nastal, když se fáze programu ještě nedostala do procesu kynutí těsta. V tomto případě je možné pokračovat v procesu zmáčknutím tlačítka START/STOP a program pečení začne znovu od začátku.

Bezpečnostní funkce:

Objeví-li se na displeji po spuštění programu nápis HHH – teplota pekárně je po předchozím použití stále příliš vysoká. V takovém případě ukončete program, vyjměte přírodní kabel z el. sítě, otevřete víko pekárně a nechte ji vychladnout.

Toto neplatí pro programy 11 (JAM) a 12 (BAKE), které lze spustit okamžitě bez ohledu na to, zda-li je přístroj teplý.

Objeví-li se na displeji po spuštění programu nápis LLL – teplota pekárně je příliš nízká. V takovém případě pekárnou přeneste do prostředí s vyšší teplotou. Toto opět neplatí pro programy 11 (JAM) a 12 (BAKE), které lze spustit okamžitě.

Objeví-li se na displeji po zmáčknutí tlačítka START/STOP nápis EEO – teplotní sensor otevřel zapojený okruh. V takovém případě nechte sensor zkontrolovat autorizovaným servisem. Objeví-li se na displeji nápis EE1 – to značí, že teplotní sensor okruh uzavřel.

Před prvním použitím:

Nastavte program pečení a zapněte na 10 minut pekárnou bez vložených surovin, poté nechejte pekárnou vychladnout.

Při prvním použití se může uvolnit mírný zápach a kouř. Poté pekárnou opět omyjte (viz. odstavec čištění níže). Po vytření do sucha či oschnutí a následném sestavení je pekárna připravena k použití.

Postup při použití pekárně:

Příprava

Postavte pekárnou na pevný, rovný, teplu-odolný povrch. Otevřete víko, přidrže si pekárnou a vyjměte formu na pečení. Nasaďte hnětací háky na hřídele na dně formy. Ujistěte se, že jsou nasazeny správně.

Naplnění/přidání ingrediencí

Odměřte ingredience a přidejte je do formy na pečení. Dodržujte správný postup pro jejich přidávání: nejprve tekuté ingredience (voda, mléko nebo vejce atd.), cukr, sůl, poté mouka a nakonec droždí.

POZNÁMKA: Dodržujte maximální množství mouky a

chleba přibližně 1 hodinu. Ak si prajete túto funkciu nevyužiť a vybrať chlieb skôr ukončíte najskôr túto funkciu stlačením tlačidla START/STOP. Pre najlepšie výsledky vyberte chlieb čo najskôr po dopečení.

Pamäťová funkcia

Pokiaľ dôjde ku krátkemu výpadku napájania, ktorý netrvá dlhšie než približne 10 minút, zostane pozícia programu uložená v pamäti a po obnovení napájania môže pekáreň pokračovať tam, kde skončila (bez opakovaného stlačenia tlačidla START/STOP). Ak bol výpadek dlhší, je potrebné vybrať ingrediencie z nádoby na pečenie, pekáreň reštartovať a znovu ingrediencie vložiť, toto neplatí pokiaľ výpadek nastal, keď sa fáza programu ešte nedostala do procesu kysnutia cesta. V tomto prípade je možné pokračovať v procese stlačením tlačidla START/STOP a program pečenie začne znovu od začiatku.

Bezpečnostné funkcie:

Ak sa objaví na displeji po spustení programu nápis HHH – teplota pekárně je po predchádzajúcom použití stále príliš vysoká. V takom prípade ukončíte program, vyťahnite prírodný kábel z el. siete, otvorte veko pekárně a nechajte ju vychladnúť. Toto neplatí pre programy 11 (JAM) a 12 (BAKE), ktoré sa dajú spustiť okamžite bez ohľadu na to, či je prístroj teplý.

Ak sa objaví na displeji po spustení programu nápis LLL – teplota pekárně je príliš nízka. V takom prípade pekáreň prenesť do prostredia s vyššou teplotou. Toto opäť neplatí pre programy 11 (JAM) a 12 (BAKE), ktoré sa dajú spustiť okamžite. Ak sa objaví na displeji po stlačení tlačidla START/STOP nápis EEO – teplotný sensor otvoril zapojený okruh. V takom prípade nechať sensor skontrolovať autorizovaným servisom. Ak sa objaví na displeji nápis EE1 – to značí, že teplotný sensor okruh uzavrel.

Pred prvým použitím:

Nastavte program pečení a zapnite na 10 minút pekáreň bez vložených surovin, potom nechať pekáreň vychladnúť. Pri prvom použití sa môže uvoľniť mierny zápach a dym. Potom pekáreň opäť umyte (viď. Odstavec čistenie nižšie). Po vytretí do sucha či oschnutí a následnom zostavení je pekáreň pripravená k použitiu.

Postup pri použití pekárně:

Příprava

Postavte pekáreň na pevný, rovný, teplu – odolný povrch. Otvorte veko, pridržte si pekáreň a vyberte formu na pečenie. Nasaďte háky na miesenie na hriadele na dne formy. Uistite sa, že sú nasadené správne.

Naplnenie/pridanie ingrediencí

Odmerajte ingrediencie a pridajte ich do formy na pečenie. Dodržujte správny postup na ich pridávanie: najskôr tekuté ingrediencie (voda, mlieko alebo varia atď.), cukor, soľ, potom múka a nakoniec droždíe.

POZNÁMKA: Dodržujte maximálne množstvo múky a droždí, ktoré je uvedené v recepte. Pokiaľ používate časovač, je dôležité udržať droždí mimo vody/tekutiny. V

droždí, které je uvedeno v receptu. Pokud používáte časovač, je důležité udržet droždí mimo vody/tekutiny. V opačném případě začne droždí reagovat před započátkem procesu přípravy a výsledkem bude tvrdé, husté těsto a příliš tvrdé k jídlu.

Voda nesmí být příliš horká nebo studená, stane-li se tak brání potom v kynutí.

Nasaďte formu na pečení zpět do pekárně. Ujistěte se, že je nasazena správně. Zavřete vrchní víko.

Nastavení ovladačů Zapojte pekárnou do el. sítě. Po jejím zapojení se ozve zvukový signál (pípnutí). Na displeji se objeví číslo programu a délka programu číslo 1.

Tlačítkem MENU vyberte váš zvolený program.

Tlačítkem COLOR navolte stupeň prepečení.

Přejete-li si, tlačítkem TIME navolte čas opožděného spuštění. Zmáčkněte tlačítko START/STOP pro začátek pečení. Pekařna začne odpočítávat čas.

POZNÁMKA: Některé programy nezačnou ihned po zmáčknutí tlačítka START mísit, ale zprvu ohřívají ingredience na optimální teplotu a až poté začne hnětení. Přidávané ingredience

Máte-li zvolený jeden z těchto programů: 1, 2, 3, 5, 6 ozve se během procesu 10 krátkých pípnutí.

Tento zvukový signál slouží jako výzva k přidání ingrediencí. Otevřete víko a přidejte ingredience na těsto a víko ihned uzavřete. Tento krok je vhodný pro ingredience jako jsou ovoce, oříšky, čokoláda apod., tímto pozdějším vložením zabráníte jejich rozsekání hnětačmi lopatkami. Ostatní ingredience je výhodnější vložit před zahájením programu.

Máte-li nastaven opožděný čas startu, přidejte všechny ingredience na začátku.

Na konci pečení

Na konci času pečení zazní z pekárně 10 krátkých pípnutí. To signalizuje konec pečení. Po zaznění tohoto signálu zmáčkněte na cca 2s tlačítko START/STOP pro ukončení cyklu, tím ukončíte i udržování teploty po dobu 1 hodiny.

Odpojte přírodní kabel ze sítě a až poté otevřete víko.

Vyjmutí chleba

Po otevření víka vyjměte pečící formu vertikálním pohybem.

Použijte ochranné rukavice (na obě ruce). Po otevření vystupuje z pekárně horký vzduch, proto nesklánějte obličej nebo ruce nad pekárnou. Nechte formu vychladnout a poté ji otočte dnem vzhůru a potřeste pro vyndání chleba.

Nechejte chléb vychladnout na děrovaném podnosu. Pokud chléb nelze vyndat z formy, přetlačte dřevěnou lopatku kolem vnitřních stěn misky – nepoužívejte kovové nebo ostré předměty, protože tyto mohou poškodit nepřilnavý povrch nádoby. Když chléb pomalu stydne, pomoci háčku a dřevěné nebo plastové špachtle vyndejte hnětačí lopatky z bochníku. Nepoužívejte kovové nebo ostré předměty, protože tyto mohou poškodit nepřilnavý povrch. Pro lepší výsledky nechejte chléb 20-30 minut po

opačnom prípade začne droždzie reagovať pred začatím procesu prípravy a výsledkom bude tvrdé, husté cesto a príliš tvrdé na jedenie. Voda nesmie byť príliš horúca alebo studená, ak sa tak stane bráni potom vykynutiu.

Nasaďte formu na pečenie späť do pekárne. Uistite sa, že je nasadená správne. Zavrite vrchné veko.

Nastavenie ovládačov Zapojte pekáreň do el. siete. Po jej zapojení sa ozve zvukový signál (pípnutie). Na displeji sa objaví číslo programu a dĺžka programu číslo 1.

Tlačidlom MENU vyberte váš zvolený program.

Tlačidlom COLOR navolte stupeň prepečenia. Ak si prajete, tlačidlom TIME navolte čas oneskoreného spustenia.

Stlačte tlačidlo START/STOP pre začiatok pečenia.

Pekáreň začne odpočítavať čas.

POZNÁMKA: Niektoré programy nezačnú ihneď po stlačení tlačidla START miesiť, ale spočinku ohrievajú ingrediencie na optimálnu teplotu a až potom začne miesenie.

Pridávané ingrediencie Ak máte zvolený jeden z týchto programov: 1, 2, 3, 5, 6 ozve sa počas procesu 10 krátkych pípnutí. Tento zvukový signál slúži ako výzva k pridaní ingrediencií. Otvorte veko a pridajte ingrediencie na cesto a veko ihneď uzavrite.

Tento krok je vhodný pre ingrediencie ako sú ovocie, orechy, čokoláda a pod., týmto oneskoreným vložením zabránite ich rozsekaniu lopatkami na miesenie. Ostatné ingrediencie je výhodnejšie vložiť pred zahájením programu.

Ak máte nastavený oneskorený čas štartu, pridajte všetky ingrediencie na začiatku. Na konci pečenia Na konci času pečenia zaznie z pekárne 10 krátkych pípnutí. To signalizuje koniec pečenia. Po zaznení tohto signálu stlačte na cca 2s tlačidlo START/STOP pre ukončenie cyklu, tým ukončíte i udržovanie teploty po dobu 1 hodiny.

Odpojte prívodný kábel zo siete a až potom otvorte veko.

Vybratie chleba

Po otvorení veka vyberte pečúcu formu vertikálnym pohybom. Použite ochranné rukavice (na obe ruky). Po otvorení vystupuje z pekárne horúci vzduch, preto neskláňajte tvár alebo ruky nad pekáreň.

Nechajte formu vychladnúť a potom ju otočte hore dnom a potraсте kvôli vybratiu chleba.

Nechajte chlieb vychladnúť na dierkovanom podnose. Pokiaľ sa chlieb nedá vybrať z formy, pretlačte drevenú lopatku okolo vnútorných stien misky – nepoužívajte kovové alebo ostré predmety, pretože tieto môžu poškodiť neprilnavý povrch nádoby.

Keď chlieb pomaly chladne, pomocou háčku a drevenej alebo plastovej špachtle vyberte lopatky na miesenie z bochníku. Nepoužívajte kovové alebo ostré predmety, pretože tieto môžu poškodiť neprilnavý povrch.

Pre lepšie výsledky nechajte chlieb 20-30 minút po upečení odstáť, pred nakrájaním.

upečení odstát, před nakrájením. Před překrojením se ujistěte, zda nejsou misící lopatky v bochníku.

Čas udržování teploty

Nebýlo-li na konci pečení zmáčknuto tlačítko START/STOP, pekárna bude udržovat teplotu chleba přibližně 1 hodinu.

Po uplynutí tohoto času zani 10 krátkých pípnutí.

Čištění a údržba:

Před každou údržbou odpojte pekárnou od elektrické sítě! Čištění provádějte vždy na vychladnuté pekárně a pravidelně po každém použití!

Doporučujeme potříť novou pečicí formu a hnětací lopatky tukem, před jejich prvním použitím a nechat je ohřát v pekárně po dobu asi 10 minut.

Po jejich vychladnutí očistěte (vyleštěte) pečicí formu od tuku papírovým ubruskem. Toto se doporučuje provést na ochranu nepřilnavého povrchu. Tento postup může být čas od času opakován.

Nikdy nepoužívejte chemické čisticí látky, benzín, čisticí peci, které škábou nebo jinak ničí povlak.

Vlhkým hadříkem odstraňte všechny ingredience a drobký z víka, pláště a pečicího prostoru. Nikdy nenamáčejte pekárnou do vody nebo nenaplňujte pečicí prostor vodou!

Je-li to nutné, vrchní víko pekárnou může být odejmuto. Vnější plochy pečicí formy otřete vlhkým hadříkem. Jak hnětací lopatky tak i pohonné hřídele se musí očistit ihned po použití. Zůstanou-li hnětací lopatky ve formě, budou se později těžce vyndávat. V takovém případě naplňte nádobu teplou vodou a nechte ji v klidu po dobu asi 30 minut. Pak vyjměte hnětací lopatky. Pečicí forma je opatřena nepřilnavým povlakem. Proto nepoužívejte kovové nástroje, které by mohly poškrábat povrch během jeho čištění. Normálně je, že v průběhu času se barva povrchu mění. Tato změna ale žádným způsobem nemění jeho účinnost. Pro zachování optimálního stavu pekárnou, ji občas důkladně protřete olejem.

Příprava ingrediencí:

Můžete využít již připravených chlebových směsí, které jsou k dostání v obchodech s potravinami nebo použít svoje jednotlivé ingredience.

Mouka

Váha mouky se značně liší podle typu použité mouky. Podle kvality a vlastností mouky (závisí zejména na vlhkosti a podílu lepku) mohou být výsledky pečení chleba rovněž různé. Mouku uchovávejte v hermetickém obalu, neboť mouka bude reagovat na kolísání klimatických podmínek absorpcí nebo naopak ztrátou vlhkosti. Přednostně používejte mouku „k pečení chleba“ nebo „k pečení“ spíše než běžnou mouku.

Celozrná mouka

Celozrná (hrubozrná) mouka se vyrábí ze všech druhů obilovin, včetně pšenice. Označení "celozrná"

Pred prekrojením sa uistite, či nie sú lopatky na miesenie v bochníku. Čas udrzovania teploty Ak nebolo na konci pečenia stlačené tlačidlo START/STOP, pekáreň bude udrzovať teplotu chleba približne 1 hodinu. Po uplynutí tohto času zaznie 10 krátkych pípnutí.

Čistenie a údržba:

Pred každou údržbou odpojte pekáreň od elektrickej siete! Čistenie vykonávajte vždy na vychladnutej pekární a pravidelne po každom použití!

Doporučujeme potrieť novú pečúcu formu a lopatky na miesenie tukom, pred ich prvým použitím a nechať ich ohriať v pekární po dobu asi 10 minút.

Po ich vychladnutí očistite (vyleštíte) pečúcu formu od tuku papierovým obrúskom. Toto sa doporučuje previesť na ochranu nepriľnavého povrchu. Tento postup môže byť občas opakovaný. Nikdy nepoužívajte chemické čistiacie látky, benzín, čistiacu peci, ktoré škriabu alebo inak ničia povlak. Vlhkým obrúskom odstráňte všetky ingrediencie a drobký z veka, pláštia a pečúceho priestoru. Nikdy nenamáčajte pekáreň do vody alebo nenaplnujte pečúci priestor vodou!

Ak je to nutné, vrchné veko pekárne môže byť odobraté.

Vnútomé plochy pečúcej formy otrite vlhkým obrúskom. Ako lopatky na miesenie tak aj pohonné hriadele sa musia očistiť ihneď po použití. Ak zostanú lopatky na miesenie vo forme, budú sa neskôr ťažko vyberať. V takom prípade naplňte nádobu teplou vodou a nechajte ju v klude po dobu asi 30 minút. Potom vyberte lopatky na miesenie. Pečúca forma je vybavená nepriľnavým povlakom. Preto nepoužívajte kovové nástroje, ktoré by mohli poškríabať povrch počas jeho čistenia. Normálne je, že v priebehu času sa farba povrchu mení. Táto zmena ale žiadnym spôsobom nemení jeho účinnosť. Pre zachovanie optimálneho stavu pekárne, ju občas dôkladne pretrete olejom.

Příprava ingrediencií:

Môžete využiť už pripravené chlebové zmesi, ktoré sú k dispozícii v obchodoch s potravinami alebo použiť svoje jednotlivé ingrediencie.

Múka

Váha múky sa značne liší podľa typu použitej múky. Podľa kvality a vlastností múky (závisí hlavne na vlhkosti a podiele lepku) môžu byť výsledky pečenia chleba rovnako rôzne. Múku uchovávejte v hermetickom obale, lebo múka bude reagovať na kolísanie klimatických podmienok absorpciou alebo naopak stratou vlhkosti. Predovšetkým používajte múku „na pečenie chleba“ alebo „na pečenie“ skôr než bežnú múku.

Celozrná múka

Celozrná (hrubozrná) múka sa vyrába zo všetkých druhov obilnín, vrátane pšenice. Označenie "celozrná" znamená, že múka bola rozmlätá z celých

znamená, že mouka byla rozemleta z celých zrn a preto má větší obsah vláknin, což se projevuje tmavší barvou pšeničné celozrnné mouky. Rozšířený názor, že při použití celozrnné mouky bude chléb tmavší, však není pravdivý.

Žitná mouka

Žitná mouka neobsahuje žádný lepek a chléb jen obtížně kysne. Aby byl chléb vyrobený z žitné mouky snadno stravitelný, musíte upéct žitný celozrnný chléb pomocí chlebového kvasu. Těsto bude kynout pouze tehdy, když ke každým 4 dílům žitné mouky bez lepku přidáte jeden díl mouky typu 550.

Obsah lepku v mouce

Čím vyšší je typové číslo mouky, tím méně lepku obsahuje a tím méně bude těsto kynout. Největší množství lepku je obsaženo v mouce typu 550.

Různé druhy mouky

Kukuřičná, rýžová a bramborová mouka je vhodná pro osoby alergické na lepek, nebo pro ty, kteří trpí maloabsorpčním syndromem nebo břišními nemocemi.

Mouka z pšenice špady je drahá, ale neobsahuje chemické přísady, protože pšenice roste na velmi chudé půdě a nevyžaduje žádné hnojivo. Špadová mouka je obzvláště vhodná pro alergiky.

Mouka z prosa je obzvláště vhodná pro osoby trpícími mnoha alergiemi.

Mouka z tvrdé pšenice je vhodná na bagety díky své konzistenci a může být nahrazena krupicí z tvrdé pšenice.

Cukr

Dávajte přednost bílému nebo surovému cukru nebo medu. Nepoužívejte rafinovaný nebo kostkový cukr. Cukr dodává energii droždí, dodává chlebu dobrou chuť a zlepšuje vypečení kůrky.

Droždí

Droždí je živý organismus, který se množí v těstě. Pomocí vlhkosti, potravin a tepla droždí roste a uvolňuje plyn oxidu uhličitého. Tento vytváří bubliny, které zůstávají uvězněné v těstu a zvedají jej. Z několika dostupných typů droždí doporučujeme použití suchého instantního pekařského droždí. Tyto se obvykle prodávají v sáčcích. Můžete také najít „rychle-kynoucí“ droždí nebo „droždí pro chlebové pekárny“.

Sůl

Sůl pomáhá ovládat růst droždí. Bez soli může chléb nadměrně narůst a poté spadnout. Sůl také dává lepší chuť.

Vejce

Vejce dělají chléb bohatším a výživnějším, barevnějším a vylepšují tvar a konzistenci. Vejce jsou jako tekuté ingredience, proto upravte jiné tekuté ingredience, pokud přidáte vejce, v opačném případě

zrn a preto má väčší obsah vláknin, čo sa prejavuje tmavšou farbou pšeničnej celozrnej múky. Rozšírený názor, že pri použití celozrnej múky bude chlieb tmavší, však nie je pravdivý.

Žitná múka

Žitná múka neobsahuje žiadny lepek a chlieb len obtiažne kysne. Aby bol chlieb vyrobený z žitnej múky ľahko stráviteľný, musíte upiecť žitný celozrnný chlieb pomocou chlebového kvasu. Cesto bude kysnúť len vtedy, keď ku každým 4 dielom žitnej múky bez lepku pridáte jeden diel múky typu 550.

Obsah lepku v múke

Čím vyššie je typové číslo múky, tým menej lepku obsahuje a tým menej bude cesto kysnúť. Najväčšie množstvo lepku je obsiahnuté v múke typu 550.

Rôzne druhy múky

Kukuřičná, rýžová a zemiaková múka je vhodná pre osoby alergické na lepek, alebo pre tých, ktorí trpia málo absorbným syndrómom alebo brušnými ochoreniami.

Múka z pšenice špady je drahá, ale neobsahuje chemické prísady, pretože pšenica rastie na veľmi chudobnej pôde a nevyžaduje si žiadne hnojivo. Špadová múka je obzvlášť vhodná pre alergikov.

Múka z prosa je obzvlášť vhodná pre osoby trpiacimi mnohými alergiami.

Múka z tvrdej pšenice je vhodná na bagety vďaka svojej konzistencii a môže byť nahradená krupicou z tvrdej pšenice.

Cukr

Dávajte prednosť bielemu alebo surovému cukru alebo medu. Nepoužívajte rafinovaný alebo kockový cukor. Cukor dodáva energiu droždí, dodáva chlebu dobrú chuť a zlepšuje vypečenie kôrky.

Droždie

Droždie je živý organizmus, ktorý sa množí v ceste. Pomocou vlhkosti, potravin a tepla droždie rastie a uvoľňuje plyn oxidu uhličitého. Tento vytvára bubliny, ktoré zostávajú uväznené v ceste a zdvíhajú ho. Z niekoľko dostupných typov droždía doporučujeme použitie suchého instantného pekárenského droždía. Tieto sa obvyčajne predávajú v sáčkoch. Můžete tiež nájsť „rychlo - kysnúce“ droždíe alebo „droždíe pre chlebové pekárne“.

Sól

Sól pomáha ovládať rast droždía. Bez soli môže chlieb nadmerne narásť a potom spadnúť. Sól tiež dáva lepší chuť.

Vajcia

Vajcia robia chlieb bohatším a výživnejším, farebnejším a vylepšujú tvar a konzistenciu. Vajcia sú ako tekuté ingredience, preto upravte iné tekuté ingredience, pokiaľ pridáte vajcia, v opačnom prípade

může být těsto příliš mokré a nezvedne se uspokojivě.

Tuky a olej

Tuky činí chléb měkčím a chutnějším. Rovněž se pak lépe a déle uchovává. Přílišné množství tuku zpomaluje kynutí. Používáte-li máslo, rozdělte je na malé kousky, aby bylo možno ho do připravovaného produktu rovnoměrně zamíchat nebo ho nechte změkknout. Nikdy nevmíchávejte teplé máslo. Zabraňte kontaktu tuku s droždím, neboť tuk může zabránit rehydrataci droždí.

Kypřící prášek

Pečící prášek se používá v programech „super rychlý chléb (č. 5) a „dort (č. 10)“.

Tekuté ingredience

Tekutými ingrediencemi se myslí pitná voda, mléko, ocet, olej nebo směs. Voda dělá křupavou kůrku. Mléko zjemňuje kůrku a zjemňuje strukturu. Jsou různé názory na teplotu použité vody. Můžete sami zvážit požadovanou teplotu po obznamenání s pekárnou.

Doporučujeme následující:

Voda by měla mít pokojovou teplotu, ani příliš studená ani příliš horká. Jemně chladnější voda se používá pro bochníky pečené pomalu, a teplejší voda pro rychlejší pečení. Program SUPER RAPID (č. 5) používají teplou vodu (30°C-35°C) k urychlení procesu (1 díl vroucí vody na 2 díly vody z vodovodu). Při této teplotě může fungovat pouze rychlé droždí. Během přípravy s časovačem nepoužívejte mléko. Může se srazit před spuštěním procesu přípravy.

Ostatní přísady (oliv, slanina, atd.)

Své recepty můžete přizpůsobit podle svého vkusu pomocí veškerých přísad, které si přejete, jen přitom dbajte na následující:

Důsledně respektujte zvukový signál udávající vhodný okamžik pro přidání přísad, zvláště pokud jde o ty nejkřehčí materiály, odolnější zrna (například lněná, sezamová, slunečnicová) a koření lze zapracovat od samého počátku hnětení, aby se spřístrojem snáze pracovalo (například pokud jde o odložený start), velmi mokré přísady (oliv) nechte řádně okapat, mastné přísady lehce zamoučnete, aby se lépe zapracovávaly, nezpracovávejte naráz příliš velké množství, aby jste nenarušili správný vývoj těsta.

Praktické rady:

Příprava chleba je velmi citlivá na teplotní a vlhkostní podmínky. V případě velkého horka se doporučuje použít chladnějších tekutin než obvykle.

Stejně tak je možné, že vchladu bude třeba vodu nebo mléko zvlazňet (nikdy však nepřekročte 35°C).

Stav těsta uprostřed hnětení

Někdy je též užitečné ověřit stav těsta uprostřed hnětení: těsto má tvořit homogenní kouli, která se ochotně odděluje od stěn. Zůstává-li nezpracovaná mouka, je třeba přidat trochu vody, jinak bude

může být cesto příliš mokré a nezdvihne sa uspokojivo.

Tuky a olej

Tuky robia chlieb mäkkším a chutnejším. Rovnako sa potom lepšie a dlhšie uchováva. Prílišné množstvo tuku spomaľuje kysnutie. Ak používate maslo, rozdeľte ho na malé kúsky, aby bolo možné ho do pripravovaného produktu rovnomerne zamiešať alebo ho nechať zmäkknúť. Nikdy nevmiešavajte teplé maslo. Zabraňte kontaktu tuku s droždím, lebo tuk môže zabrániť rehydratacii droždía.

Kypriaci prášok

Pečúci prášok sa používa v programoch „super rýchly chléb (č. 5) a „torta (č. 10)“.

Tekuté ingredience

Tekutými ingredienciami sa myslia pitná voda, mlieko, ocot, olej alebo zmes. Voda robí chrumkavú kôrku. Mlieko zjemňuje kôrku a zjemňuje štruktúru. Sú rôzne názory na teplotu použitej vody. Môžete sami zvážiť požadovanú teplotu po obznamení sa s pekárnou. Doporučujeme nasledujúce:

Voda by mala mať izbovú teplotu, ani príliš studená ani príliš horúca. Jemne chladnejšia voda sa používa pre bochníky pečené pomaly, a teplejšia voda pre rýchlejšie pečenie. Program SUPER RAPID (č. 5) používajú teplú vodu (30°C-35°C) k urychleniu procesu (1 diel vriacej vody na 2 diely vody z vodovodu). Pri tejto teplote môže fungovať len rýchle droždíe. Počas prípravy s časovačom nepoužívajte mlieko. Môže sa sraziť pred spustením procesu prípravy. Ostatné prísady (oliv, slanina, atď.)

Svoje recepty môžete prispôsobiť podľa svojho vkusu pomocou všetkých prísad, ktoré si prajete, len pritom dbajte na nasledujúce:

Dôsledne rešpektujte zvukový signál udávajúci vhodný okamžik pre prídanie prísad, zvlášť pokiaľ ide o tie najkrehšie materiály, odolnejšie zrná (napríklad ľanové, sezamové, slnečnicové) a korenie sa dá zapracovať od samého začiatku miesenia, aby sa s prístrojom ľahšie pracovalo (napríklad pokiaľ ide o odložený štart), veľmi mokré prísady (oliv) nechajte riadne odkvapkať, mastné prísady ľahko zamučnite, aby sa lepšie zapracovávali, nezpracovávať naraz príliš veľké množstvo, aby ste nenarušili správny vývoj cesta.

Praktické rady:

Příprava chleba je veľmi citlivá na teplotné a vlhkostrné Podmínky. V prípade veľkej horúčavy sa doporučuje použiť chladnejších tekutín než obvykle. Rovnako tak je možné, že v chlade bude potrebné vodu alebo mlieko zvlazniť (nikdy však nepřekročte 35°C).

Stav cesta uprostřed miesenia: Niekedy je užitočné overiť si stav cesta uprostřed miesenia: cesto má tvořit homogénnu guľu, ktorá sa ochotne oddeluje od stien. Ak zostane nezpracovaná múka, je potrebné pridať trochu vody, inak bude eventúálne potrebné pridať trochu múky. Korekciju treba vykonať veľmi pomaly (maximálne 1 polievkovú lyžicu) a pred ďalším zásahom

eventuálně třeba trochu mouky přidat. Korekci je třeba provádět velmi pomalu (maximálně po 1 polévkové lžici) a před dalším zásahem vyčkat, zda došlo nebo nedošlo k požadovanému zlepšení.

Více droždí neznamená, že chleba více vykyne. Myslet si, že když se přidá více droždí, chléb více vykyne. Je tomu spíše tak, že přílišné množství droždí sníží pevnost struktury těsta, které hodně vykyne a pak se při pečení propadne. Skutečný stav těsta před pečením můžete posoudit lehkými dotyky konečky prstů: těsto musí klást mírný odpor a otisky prstů se musejí po chvíli ztratit.

Možné problémy – otázky a odpovědi:

1. Z prostoru pro pečení nebo z ventilačních otvorů vystupuje kouř:

PRÍČINA: Přísady jsou přilepené v prostoru pro pečení nebo na vnější části pečící formy.

ŘEŠENÍ: Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a vyčistěte vnější část pečící formy nebo prostor pro pečení.

2. Chlebová kůrka je příliš tlustá:

PRÍČINA: Chléb zůstal v pekárně příliš dlouho dobu a vypařilo se příliš mnoho tekutin.

ŘEŠENÍ: Nenechávejte chleba v pekárně příliš dlouhou dobu.

3. Chléb lze z pečící formy vytáhnout jen s obtížemi:

PRÍČINA: Spodní strana bochníku je zaklesnutá do hnětací lopatky.

ŘEŠENÍ: Po pečení hnětací lopatky a hřidel očistěte. V případě potřeby naplňte pečící formu teplou vodou a nechte ji působit 30 minut. Potom můžete hnětací lopatky snadno vyjmout a vyčistit.

4. Přísady nejsou smíchány nebo chléb není správně upečený:

PRÍČINA: Zvolený program není správný. Zatímco pekárna pracovala, bylo víko několikrát otevřeno.

Otáčení hnětacích nožů je zablokováno.

ŘEŠENÍ: Zkontrolujte vybrané menu a další nastavení. Po posledním knutí již víko neotevírejte.

Zkontrolujte, zda jsou nože zablokovány zrníčky, atd. Vyjměte pečící plech a zkontrolujte, zda se hnací mechanismus otáčí. Pokud zjistíte, že zde příčina není, odešlete přístroj do servisu.

5. Přístroj se nespustí. Ozve se zvukový signál a na displeji se zobrazí H:HH:

PRÍČINA: Přístroj je po předchozím pečení stále horký.

ŘEŠENÍ: Stiskněte tlačítko START/STOP a odpojte pekárnu z el. sítě. Otevřete víko, vyjměte pečící formu a nechtejete pekárnu vychladnout.

6. Je slyšet zvuk motoru, ale hnětací lopatky se neotáčí:

PRÍČINA: Pečící forma není přidělná správně nebo těsto uvnitř formy je příliš objemné.

ŘEŠENÍ: Zkontrolujte zda-li je forma nasazena

vyčkat, či došlo alebo nedošlo k požadovanému zlepšeniu. Viac droždia neznamená, že chleba viac vykysne. Mysliet si, že ak sa pridá viac droždia, chlieb viac vykysne, je mylné. Prilíšne množstvo droždia zníži pevnosť štruktúry cesta, ktoré veľmi vykysne a potom pri pečení prepadne. Skutočný stav cesta pred pečením môžete posúdiť ľahkými dotykmi končekov prstov: cesto musí klásť mierny odpor a odtlačky prstov sa musia po chvíľke stratiť.

Možné problémy – otázky a odpovede:

1. Z priestoru na pečenie alebo z ventilačných otvorov vystupuje dym:

PRÍČINA: Prísady sú prilepené v priestore na pečenie alebo na vnútornej časti pečúcej formy.

RIEŠENIE: Vytiahnite zástrčku zo zásuvky a vyčistíte vnútornú časť pečúcej formy alebo priestor na pečenie.

2. Chlebová kôrka je príliš tlstá:

PRÍČINA: Chlieb zostal v pekárni príliš dlhú dobu a vypařilo sa príliš mnoho tekutín.

RIEŠENIE: Nenechávajte chlieb v pekárni príliš dlhú dobu.

3. Chléb sa dá z pečúcej formy vytáhnúť len s obtížami:

PRÍČINA: Spodná strana bochníka je zakliesnená do lopatky na miesenie.

RIEŠENIE: Po pečení lopatky na miesenie a hriadeľ očistíte. V prípade potreby naplňte pecúcu formu teplou vodou a nechajte ju pôsobiť 30 minút. Potom môžete lopatky na miesenie ľahko vybrať a vyčistiť.

4. Prísady nie sú zmiešané alebo nie je dobre upečený chlieb:

PRÍČINA: Zvolený program nie je správny. Zatiaľ kým pekárne pracovala, bolo veko niekoľkokrát otvorené.

Otáčanie nožov na miesenie je zablokované.

RIEŠENIE: Skontrolujte vybrané menu a ďalšie nastavenia.

Po poslednom kysnutí už veko neotvárajte.

Skontrolujte, či sú nože zablokované zrníčkami, atď.

Vyberte pečúci plech a skontrolujte, či sa hnací mechanismus otáča. Pokiaľ zistíte, že tu príčina nie je, odošlite prístroj do servisu.

5. Prístroj sa nespustí. Ozve sa zvukový signál a na displeji sa zobrazí H:HH:

PRÍČINA: Prístroj je po predchádzajúcom pečení stále horúci.

RIEŠENIE: Stlačte tlačidlo START/STOP a odpojte pekárne z el. siete. Otvorte veko, vyberte pečúcu formu a nechajte pekárne vychladnúť.

6. Je počuť zvuk motora, ale lopatky na miesenie sa neotáčajú:

PRÍČINA: Pečúca forma nie je privretá správne alebo cesto vo vnútri formy je príliš objemné.

RIEŠENIE: Skontrolujte či je forma nasadená správne,

správně, zda-li je těsto uděláno správně nebo zda-li jsou všechny ingredience přidány ve správném množství.

7. Chléb je příliš veliký až tlačí na víko:

PRÍČINA: Bylo přidáno příliš mnoho droždí nebo příliš mnoho vody nebo okolní teplota je příliš vysoká.

ŘEŠENÍ: Zkontrolujte zda-li byly přidány ingredience ve správném množství nebo zda-li je pečící forma přidělána správně.

8. Chléb je příliš malý nebo téměř nedochází ke kynutí:

PRÍČINA: Bylo přidáno příliš málo droždí nebo droždí způsobuje příliš pomalé kynutí z důvodu, že byla přidána příliš teplá voda nebo droždí bylo smícháno se solí nebo okolní teplota je příliš nízká.

ŘEŠENÍ: Zkontrolujte množství a správnost přidávaných ingrediencí, pekárnou umístěte do teplejšího prostředí.

9. Těsto příliš nakynulo a přetéká z formy:

PRÍČINA: Bylo přidáno příliš mnoho tekutin, těsto je příliš měkké nebo bylo přidáno příliš mnoho droždí.

ŘEŠENÍ: Zredukujte množství tekutin a zlepšete tuhost těsta.

10. Střed chleba se snižuje:

PRÍČINA: Objem těsta je větší než forma a chléb se sniží.

Kvašení je příliš krátké nebo není dosti dlouhé z důvodu nadměrné teploty vody nebo pečícího prostoru nebo nadměrné vlhkosti.

ŘEŠENÍ: Použijte jinou tekutinu nebo ji nechte vychladnout na teplotu pokoje. Ingredience předepsané receptem přidejte ve správném pořadí. Vyvarujte se přímému styku droždí s tekutinou.

11. Struktura chleba je těžká a hrdkovitá:

PRÍČINA: Příliš mnoho mouky nebo nedostatek tekutiny.

Nedostatek droždí nebo cukru.

Příliš mnoho ovoce, hrubé mouky nebo z ostatních ingrediencí.

Stará nebo prošlá mouka.

ŘEŠENÍ: Ingredience správně odměřte a přidávejte ve správném pořadí. Používejte jen čerstvé a správně skladované ingredience.

12. Střed chleba není upečen:

PRÍČINA: Příliš mnoho nebo nedostatek tekutiny.

Recept obsahuje vlhké ingredience.

ŘEŠENÍ: Ingredience správně odměřte a přidávejte ve správném pořadí.

V případě velmi vlhkého počasí snižte množství vody.

13. Otevřená nebo hrubá struktura chleba nebo příliš mnoho dír:

PRÍČINA: Příliš mnoho vody.

Žádná sůl.

Vysoká vlhkost, voda příliš horká.

Příliš mnoho tekutiny.

či je cesto vymiesené správne alebo či sú všetky ingrediencie pridané v správnom množstve.

7. Chléb je príliš veľký až tlačí na veko:

PRÍČINA: Bolo pridané príliš mnoho droždia alebo príliš mnoho vody alebo teplota okolia je príliš vysoká.

RIEŠENIE: Skontrolujte či boli pridané ingrediencie v správnom množstve alebo či je pečúca forma zatvorená správne.

8. Chléb je príliš malý alebo takmer nedochádza ku kynutiu:

PRÍČINA: Bolo pridané príliš málo droždia alebo droždie spôsobuje príliš pomalé kysnutie z dôvodu, že bola pridaná príliš teplá voda alebo droždie bolo zmiešané so soľou alebo teplota okolia je príliš nízka.

9. Cesto príliš nakyslo a preteká z formy:

PRÍČINA: Bolo pridané príliš mnoho tekutin, cesto je príliš mäkké alebo bolo pridané príliš mnoho droždia.

RIEŠENIE: Zredukujte množstvo tekutin a zlepšite hustotu cesta.

10. Stred chleba sa znižuje:

PRÍČINA: Objem cesta je väčší než forma a chléb sa zniží.

Kvasenie je príliš krátke alebo nie je dost' dlhé z dôvodu nadmernej teploty vody alebo pečúceho priestoru alebo nadmernej vlhkosti.

RIEŠENIE: Použite inú tekutinu alebo ju nechte vychladnúť na izbovú teplotu. Ingredience predpísané receptom pridajte v správnom poradí. Vyvarujte sa priamemu styku droždia s tekutinou.

11. Struktúra chleba je ťažká a hrdkovitá:

PRÍČINA: Príliš mnoho múky alebo nedostatok tekutiny.

Nedostatok droždia alebo cukru.

Příliš mnoho ovocia, hrubej múky alebo z ostatných ingrediencí.

Stará múka alebo po záruke múka.

RIEŠENIE: Ingredience správne odmerajte a pridávejte v správnom poradí. Používajte len čerstvé a správne skladované ingredience.

12. Stred chleba nie je upečený:

PRÍČINA: Príliš mnoho alebo nedostatok tekutiny.

Recept obsahuje vlhké ingrediencie.

RIEŠENIE: Ingredience správne odmerajte a pridávejte v správnom poradí.

V prípade veľmi vlhkého počasia znížte množstvo vody.

13. Otvorená alebo hrubá štruktúra chleba alebo príliš mnoho dier:

PRÍČINA: Príliš mnoho vody.

Žiadna soľ.

Vysoká vlhkosť, voda príliš horúca.

ŘEŠENÍ: Ingredience správně odměřte a přidávejte ve správném pořadí. Vyjměte chléb z formy ihned po upečení a před rozřezáním ho nechejte nejméně 15 minut zchladnout na vhodné podložce (např. dřevěném prkénku).

14. Chléb je na povrchu nedopečený:

PRÍČINA: Objem je příliš velký vůči pečicí formě. Nadměrné množství mouky, zejména pro bílý chléb. Příliš mnoho droždí a málo soli. Příliš mnoho cukru.

Sladké ingredience navíc k cukru.

ŘEŠENÍ: Ingredience správně odměřte a přidávejte ve správném pořadí. Opravte množství tekutiny.

Používají-li se ingredience obsahující vodu dávka přidávané vody se musí náležitě snížit.

15. Krajce jsou nerovnoměrné nebo hrudkovité:

PRÍČINA: Chléb nebyl dostatečně vychlazen (pára neunikla).

ŘEŠENÍ: Vyjměte chléb z formy ihned po upečení a před rozřezáním ho nechejte nejméně 15 minut zchladnout na vhodné podložce (např. dřevěném prkénku).

16. Usazeniny mouky na kůře:

PRÍČINA: Mouka nebyla během hnětení na bocích dobře zpracována.

ŘEŠENÍ: Upravte množství tekutiny. Používají-li se ingredience obsahující vodu dávka přidávané vody se musí náležitě snížit.

Poznámky k přípravě podle receptů:

Je mnoho faktorů, které mohou mít vliv na chuť a strukturu vašeho chleba (například, typ droždí, typ mouky, typ cukru, teplota kuchyně). Recepty v tomto návodu byly vytvořené pro dosažení uspokojivých výsledků, bez ohledů na externí faktory. Použijte je k získání sebedůvěry při použití pekární. Poté můžete se můžete sami realizovat. Recepty použijte jako příručku, ale ingredience můžete měnit podle chuti a výsledků. Udělejte si poznámky, zapište si provedené úpravy a vytvořte si sérii receptů podle vaší chuti. Také si poznačte ty, které nebyly moc úspěšné, aby jste věděli, co neudělat příště. Pokud máte již jiné recepty na chléb, nebo naleznete některé v časopisech, porovnejte je s recepty z návodu pro určení, který program bude pro ně nejvhodnější, poté experimentujte, dokud nedosáhnete požadovaných výsledků. Dbejte na správné množství ingrediencí u jiných receptů. Pečicí formu plňte z 1/4 až 1/3. Pokud ji přeplníte, těsto může v nejlepší případě překynout přes okraje misky a tlačit na víko pekární a násilím jej otevřít. V horším případě může přetéct přes okraje misky, připálit se a upchat pekární.

Použití receptů tohoto návodu:

Používejte odměrky dodané se pekárnou.

Nejdůležitějšími přísadami jsou – voda, mouka, sůl,

Příliš mnoho tekutiny.

RIEŠENIE: Ingredience správne odmerajte a pridávajte v správnom poradí. Vyberte chlieb z formy ihneď po upečení a pred rozrezaním ho nechajte najmenej 15 minút vychladnúť na vhodnej podložke (napr. drevenej doske).

14. Chlieb je na povrchu nedopečený:

PRÍČINA: Objem je príliš veľký voči pečúcej forme. Nadmerné množstvo múky, hlavne pre biely chlieb. Príliš mnoho droždia a málo soli. Príliš mnoho cukru.

Sladké ingrediencie navyiac k cukru.

RIEŠENIE: Ingredience správne odmerajte a pridávajte v správnom poradí. Opravte množstvo tekutiny. Ak sa používajú ingrediencie obsahujúce vodu dávka pridávanej vody sa musí náležite znížiť.

15. Krajce sú nerovnomerné alebo hrudkovité:

PRÍČINA: Chlieb nebol dostatočne vychladený (para neunikla).

RIEŠENIE: Vyberte chlieb z formy ihneď po upečení a pred rozrezaním ho nechajte najmenej 15 minút vychladnúť na vhodnej podložke (napr. Drevenej doske).

16. Usazeniny múky na kôrke:

PRÍČINA: Múka nebola počas miesenia na bokoch dobre spracovaná.

RIEŠENIE: Upravte množstvo tekutiny. Ak sa používajú ingrediencie obsahujúce vodu dávka pridanej vody sa musí následne znížiť.

Poznámky na prípravu podľa receptov:

Je mnoho faktorov, ktoré môžu mať vplyv na chuť a štruktúru vášho chleba (napríklad, typ droždia, typ múky, typ cukru, teplota kuchyne). Recepty v tomto návode boli vytvorené pre dosiahnutie uspokojivých výsledkov, bez ohľadov na vonkajšie faktory. Použite ich k získaniu sebadôvery pri použití pekární. Potom sa môžete sami realizovať. Recepty použite ako príručku, ale ingrediencie môžete meniť podľa chuti a výsledkov. Urobte si poznámky, zapište si vykonané úpravy a vytvorte si sériu receptov podľa vašej chuti. Tiež si poznačte tie, ktoré neboli veľmi úspešné, aby ste vedeli, čo nabudúce neurobiť. Pokiaľ máte už iné recepty na chlieb, alebo nájdete niektoré v časopisoch, porovnajte ich s receptami z návodu pre určenie, ktorý program bude pre nich najvhodnejší, potom experimentujte, dokiaľ nedosiahnete požadovaných výsledkov. Dbajte na správne množstvo ingrediencií pri iných receptoch. Pečúcu formu plňte z 1/4 až 1/3. Pokiaľ ju preplníte, cesto môže v najlepšom prípade prekysnúť cez okraje misky a tlačiť na veko pekární a násilím ho otvoriť. V horšom prípade môže pretiecť cez okraje misky, pripáliť sa a upchať spotrebič.

Použitie receptov tohoto návodu:

Používajte odmerky dodané s pekárnou.

Najdôležitejšími prísadami sú – voda, múka, soľ, cukor

cukr a droždí. Tyto přísady mají velký vliv na úspěšný výsledek přípravy těsta a chleba. Vždy používejte patričné množství ve správném poměru.

Jestliže potřebujete mít těsto připravené okamžitě, používejte vlažných přísad. Pokud chcete použít funkci načasování, používejte přísad chladných, aby jste se vyhnuli tomu, že začne těsto příliš brzy kynout.

Margarín, máslo a mléko mají vliv na chuť chleba. Cukr může být snížen o 20% pro vytvoření světlejší a tenčí kůry. Toto nemá vliv na výsledek pečení. Preferujete-li měkčí a světlejší kůru, nahraďte cukr medem.

Vždy dejte nejprve tekutinu (vodu, mléko, ocet, olej atd.), droždí až nakonec. Nesmí přijít předčasně v kontakt s tekutinami). Vyhněte se tak předčasnému působení kvasnic (zvláště v případě, že používáte funkci načasování).

Přizpůsobujte dávky:

Nebojte se recept upravit, dle svých zkušeností. Jestliže je třeba zvýšit nebo snížit dávky, ujistěte se, že jsou udržovány základní podíly původního receptu. Neprovádějte úpravu receptů unáhleně, ale velmi obezřetně.

Pro dosažení dokonalého výsledku musí být dodržována níže uvedená základní pravidla přizpůsobení dávek přísad:

Tekutiny/mouka: těsto by mělo být měkké (ne příliš měkké) a lehce hnětené. Mírným hnětením se v těstě mohou vytvořit hrudky. To není případ celozrné žitné stravy a obilného chleba. Zkontrolujte těsto pět minut po prvním hnětení. Je-li těsto příliš vlhké, přidávejte mouku až do doby, kdy se těsto dostane ke správné konzistenci. Pokud zjistíme, že je příliš suché, přidáme v průběhu hnětení lžici vody.

Změna tekutiny: Jestliže používáte přísady, které obsahují tekutinu (např. měkký tvaroh, jogurt, atd.), musí být požadované množství (receptu) tekutiny sníženo. Používáme-li vejce, rozklepneme ich do odměrného pohárku a pohárek doplníme další požadovanou tekutinou, abychom si představili množství.

a droždíe. Tieto prísady majú veľký vplyv na úspešný výsledok prípravy cesta a chleba. Vždy používajte patričné množstvo v správnom pomere.

Ako náhle potrebujete mať cesto pripravené okamžite, používajte vlažné prísady. Pokiaľ chcete použiť funkciu načasovanie, používajte prísady chladné, aby ste sa vyhli tomu, že začne cesto príliš skoro kysnúť.

Margarín, maslo a mlieko majú vplyv na chuť chleba. Cukor môže byť znížený o 20% pre vytvorenie svetlejšej a tenšej kôrky. Toto nemá vplyv na výsledok pečenia. Ak uprednostňujete mäkkšiu a svetlejšiu kôrku, nahraďte cukor medom.

Vždy dajte najskôr tekutinu (vodu, mlieko, ocot, olej ... atd.), droždíe až nakoniec. Nesmie prísť predčasne do kontaktu s tekutinami). Vyhnete sa tak predčasnému pôsobeniu kvasnic (zvlášť v prípade, že používate funkciu načasovania).

Prispôsobujte dávky:

Nebojte sa recept upraviť, podľa svojich skúseností. Ak je potrebné zvýšiť alebo znížiť dávky, uistite sa, že sú dodržované základné podiely pôvodného receptu. Nevykonávajte úpravu receptov unáhle, ale veľmi obozretné.

Pre dosiahnutie dokonalého výsledku musí byť dodržaná nižšie uvedená základná pravidlá prispôsobenia dávok prísad:

Tekutiny/múka: cesto by malo byť mäkké (nie príliš mäkké) a ľahko miesené. Miernym miesením sa v ceste môžu vytvoriť hrudky. To nie je prípad celozrnnej žitnej stravy a obilného chleba. Skontrolujte cesto päť minút po prvom miesení. Ak je cesto príliš vlhké, pridávajte múku až kým sa cesto dosiahne správnu konzistenciu. Ak zistíme, že je príliš suché, pridáme v priebehu miesenia lyžicu vody.

Zmena tekutiny: Ako náhle používate prísady, ktoré obsahujú tekutinu (napr. mäkký tvaroh, jogurt, atd.), musí byť požadované množstvo (receptu) tekutiny znížené. Ak používame vajcia, rozklepneme ich do odmerného pohárika a pohárik doplníme ďalšou požadovanou tekutinou, aby sme si predstavili množstvo.

TABULKA ČASOVÉHO ROZVRŽENÍ JEDNOTLIVÝCH FÁZÍ

| Program č | Nastavení GRÖS-SE (veřikost) | Nastavení FARBĚ (zbarvení) | KNETEN 1 (hnětení 1) | AUFGEHEN 1 (kynutí 1) | KNETEN 2 (hnětení 2) | AUFGEHEN 2 (kynutí 2) | AUFGEHEN 3 (kynutí 3) | BACKEN (pečení) | Celková doba trvání programu | Signál pro přidání dalších přísad | Udržení teploty |
|-----------|------------------------------|----------------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|------------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| 1 | 1400g | SVĚTLÉ | 10 min. | 20 min. | 15 min. | 25 min. | 45 min. | 65 min. | 3:00 | 2:20 | ✓ |
| | 1200g | STŘEDNÍ | 10 min. | 20 min. | 15 min. | 25 min. | 45 min. | 60 min. | 2:55 | 2:15 | |
| | 1000g | TMAVÉ | 10 min. | 20 min. | 12 min. | 25 min. | 48 min. | 55 min. | 2:50 | 2:13 | |
| 2 | 1400g | SVĚTLÉ | 10 min. | 25 min. | 20 min. | 35 min. | 65 min. | 65 min. | 3:40 | 2:55 | ✓ |
| | 1200g | STŘEDNÍ | 8 min. | 25 min. | 18 min. | 35 min. | 65 min. | 60 min. | 3:32 | 2:50 | |
| | 1000g | TMAVÉ | 8 min. | 25 min. | 16 min. | 35 min. | 70 min. | 55 min. | 3:30 | 2:50 | |
| 3 | 1400g | SVĚTLÉ | 18 min. | 40 min. | 22 min. | 30 min. | 50 min. | 70 min. | 3:50 | 2:40 | ✓ |
| | 1200g | STŘEDNÍ | 16 min. | 40 min. | 19 min. | 30 min. | 50 min. | 65 min. | 3:40 | 2:35 | |
| | 1000g | TMAVÉ | 13 min. | 40 min. | 17 min. | 30 min. | 50 | 60 min. | 3:30 | 2:30 | |
| 4 | 1400g | SVĚTLÉ | 10 min. | 10 min. | 10 min. | — | 30 min. | 70 min. | 2:10 | 1:45 | ✓ |
| | 1200g | STŘEDNÍ | 10 min. | 10 min. | 10 min. | — | 30 min. | 65 min. | 2:05 | 1:40 | |
| | 1000g | TMAVÉ | 10 min. | 10 min. | 10 min. | — | 30 min. | 60 min. | 2:00 | 1:35 | |
| 5 | 1400g | SVĚTLÉ | 10 min. | 5 min. | 20 min. | 33 min. | 40 min. | 62 min. | 2:50 | 2:25 | ✓ |
| | 1200g | STŘEDNÍ | 10 min. | 5 min. | 20 min. | 32 min. | 40 min. | 58 min. | 2:45 | 2:20 | |
| | 1000g | TMAVÉ | 10 min. | 5 min. | 15 min. | 32 min. | 47 min. | 53 min. | 2:42 | 2:22 | |
| 6 | — | SVĚTLÉ, STŘEDNÍ, TMAVÉ | 6 min. | 5 min. | 10 min. | 9 min. | — | 80 min. | 1:50 | 1:34 | ✓ |
| 7 | — | — | — | 15 min. | — | — | 45 min. | 20 min. | 1:20 | — | — |
| 8 | — | — | 20 min. | — | — | 30 min. | 40 min. | — | 1:30 | — | — |
| 9 | 1400g | SVĚTLÉ | 10 min. | — | 5 min. | — | 33 min. | 60 min. | 1:48 | 1:38 | ✓ |
| | 1200g | STŘEDNÍ | 10 min. | — | 5 min. | — | 28 min. | 55 min. | 1:38 | 1:28 | |
| | 1000g | TMAVÉ | 10 min. | — | 5 min. | — | 28 min. | 52 min. | 1:35 | 1:25 | |
| 10 | — | SVĚTLÉ, STŘEDNÍ, TMAVÉ | — | — | — | — | — | 10 min. až 60 min. | 0:10 až 1:00 | — | ✓ |
| 11 | — | SVĚTLÉ, STŘEDNÍ, TMAVÉ | 13 min. | — | — | — | 25 min. | 60 min. | 1:38 | — | ✓ |
| 12 | — | SVĚTLÉ, STŘEDNÍ, TMAVÉ | 6 min. až 14 min. | 20 min. až 60 min. | 5 min. až 20 min. | 5 min. až 120 min. | 0 min. až 120 min. | 0 min. až 80 min. | 0:36 až 7:54 | během KNETEN 2 (hnětení 2) | ✓ |

Důležité upozornění:

Případné odchylky od zvyklostí spotřebitelů nejsou v žádném případě závadou spotřebiče.

Technické změny:

Výrobce si vyhrazuje právo technických změn na výrobku konaných za účelem zvýšení kvality výrobku.

Technické údaje:

Příkon: 815W

Napětí: 230 V~ 50Hz

Hlučnost: 65dB

**Likvidace přístroje:**

Vážení spotřebitelé, pokud výrobek jednoho dne doslouží, je třeba ho ekologicky zlikvidovat aby nezatěžoval životní prostředí. Tuto problematiku řeší zákon 185/2001 v platném znění. Při likvidaci výrobku budou recyklovatelné materiály (kovy, sklo, plasty, papír atd.) odděleny a znovu použity pro průmyslové účely. Rovněž je zamezeno, aby se do přírody dostaly případné škodlivé látky. Konečnou likvidaci a recyklaci hradí výrobce přístroje a provádí ji pověřená organizace. Jedinou, ale důležitou povinností spotřebitele je odevzdat výrobek na jednom z těchto míst:

- v prodejně, kde si kupuje nový výrobek (kus za kus)
- v ostatních místech "zpětného odběru" blíže definovaných obcí nebo výrobcem.

Výrobek nesmí být v žádném případě vyhozen do komunálního odpadu (popelnice) nebo do volné přírody!

Likvidace obalového materiálu:

Obalový materiál je cennou surovinou a jako takový nesmí být uložen do komunálního odpadu (popelnice) Obalový materiál odevzdejte ve sběrném dvoře nebo uložte na místo určené obcí pro sběr tříděného odpadu. Tímto místem jsou většinou sběrné zvony a kontajnery. Odpad tříděte takto:

- Krabice a papírové proložky - tříděný sběr papíru
- Plastový sáček - tříděný sběr plastu (PE)
- Polystyren - odevzdejte do sběrného dvora.

Důležité upozornění:

Případné odchylky od zvyklostí spotřebitelů nejsou v žádném případě závadou spotřebiče.

Výrobce si vyhrazuje právo technických změn na výrobku konaných za účelem zvýšení kvality výrobku.

Tiskové chyby vyhrazeny.

Servisní zajištění:

Isolit-Bravo spol. s r. o.,

Jablonské nábřeží 305, 561 64 Jablonná nad Orlicí,
tel.: 465 616 278, e-mail: servis@isolit-bravo.cz

Opavu zajišťuje též síť smluvních servisů výrobce.

Dôležité upozornenie:

Případné odchylky od zvyklostí spotřebitelů nejsou v žádném případě závadou spotřebiče.

Technické zmeny:

Výrobca si vyhrazuje právo technických zmien na výrobku konaných za účelom zvýšenia kvality výrobku.

Technické údaje:

Napätie: 230 V~ 50Hz

Příkon: 815W

Hlučnost: 65dB

**Likvidácia prístroja:**

Vážení spotřebitelé, pokud výrobek jednoho dne doslouží, je třeba ho ekologicky zlikvidovat, aby nezatěžoval životní prostředí. Tuto problematiku řeší zákon podľa §55 vyhlášky MZP SR č.208/2005 Z. z. v platnom znení. Pri likvidácii výrobku budú recyklovateľné materiály (kovy, sklo, plasty, papier atd.) oddelené a znovu použité pre priemyselné účely. Rovnako je zamedzené, aby sa do prírody dostali prípadné škodlivé látky. Konečnú likvidáciu a recykláciu hradí výrobca prístroja a vykonáva ju poverená organizácia. Jedinou, ale dôležitou povinnosťou spotrebiteľa je odovzdať výrobok na jednom z týchto miest:

- v predajni, kde si kupuje nový výrobok (kus za kus)
- na ostatných miestach "spätneho odberu" bližšie definovaných obcou alebo výrobcem.

Výrobok nesmie byť v žiadnom prípade vyhodnený do komunálneho odpadu (kontajnera) alebo do voľnej prírody!

Likvidácia obalového materiálu:

Obalový materiál je cennou surovinou a ako taký nesmie byť uložený do komunálneho odpadu (kontajnera). Obalový materiál odevzdaťe v zberných surovinách alebo uložte na miesto určené obcou pre zber triedeného odpadu. Týmto miestom sú väčšinou zberné zvony a kontajnery. Odpad triedte takto:

- Krabice a papierové preložky - triedený zber papiera
- Plastový sáčok - triedený zber plastu (PE)
- Polystyrén - odevzdaťe do zberného dvora.

Dôležité upozornenie:

Případné odchylky od zvyklostí spotřebitelů nejsou v žádném případě závadou spotřebiče.

Výrobca si vyhrazuje právo technických zmien na výrobku vykonaných za účelom zvýšenia kvality výrobku.

Tlačové chyby vyhrazené.

Servisné zaistenie:

Opavu zaisťuje sieť zmluvných servisov výrobca. Najbližší servis zistíte v zozname servisov zverejnenom na aktualizovanej internetovej stránke www.isolit-bravo.cz,

Nejbližší servis zjistíte dotazem na výše uvedené tel. číslo nebo ho najdete v seznamu zveřejněném a aktualizovaném na internetové stránce www.Isolit-Bravo.cz

Obecné podmínky záruky

Při výběrání přístroje pečlivě zvažte, jaké činnosti a funkce od přístroje požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším nárokům, nemůže být důvodem k reklamaci. Veškeré výrobky jsou určeny pro domácí použití. Při používání jiným způsobem nebo používáním v rozporu s návodem nebude reklamace uznána za oprávněnou. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců. Doporučujeme Vám po dobu záruční lehoty uchovat původní obaly k výrobku pro případný transport tak, aby se předešlo způsobení škody na výrobku. Takto způsobená škoda nemůže být uznána jako oprávněný důvod reklamace.

Záruční doba na tento výrobek je **24 měsíců** od data zakoupení výrobku. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Právo na opravu výrobku je možné uplatnit také u osob určených k opravě výrobků (autorizovaných servisů) po dodání výrobku a prokázání zakoupení výrobku, který je předmětem uplatněné reklamace, a to předložením záručního listu a originálu dokladu a datem prodeje. Prostě kopie záručních listů nebo dokladů o zakoupení výrobku, změněné, doplněné, bez původních údajů nebo jinak poškozené záruční listy, nebo doklady o zakoupení výrobku nebudou považovány za doklady prokazující zakoupení reklamovaného výrobku u prodávajícího.

Záruka se nevztahuje na opotřebované věci (výrobky) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). **Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým použitím výrobku.** Za obvyklé používání v tomto smyslu firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. považuje zejména, pokud výrobek:

- Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou Isolit-Bravo, spol. s r. o. je pro spotřebitele závazný.
- Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžovaně.
- Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn půzdrom nebo krytkou, pokud je příložen. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.
- Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.
- Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí či, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupu, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chyběnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.
- Nebyl udržován a čistěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv)
- Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.
- Je používán s doporučeným čistým neopotrebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlému opotřebení (např. baterie). Firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. nenesie odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a naplní jiných výrobků, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.
- Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmouty ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazaný štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetřazením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.
- Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a také na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.
- Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.
- Je používán a čistěn vodou průměrné tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).

případne u dovozcu:
Isolit-Bravo Slovakia, spol. s r. o., 010 01 Žilina,
e-mail: bravosk@stonline.sk, tel: +420 465 616 111

Obecné podmienky záruky

Pri kúpe prístroja pozorne zvažte, aké činnosti a funkcie od prístroja požadujete. To, že výrobok nevyhovje Vaším neskorším nárokom, nemôže byť dôvod k reklamáci. Všetky výrobky sú určené pre domáce použitie. Pri používaní iným spôsobom alebo používaním v rozpore s návodom nebude reklamácia uznaná za oprávnenú. Pre profesionálne použitie sú určené výrobky špecializovaných výrobcov. Doporučujeme Vám po dobu záručnej lehoty uchovať pôvodný obal k výrobku pre prípadný transport tak, aby sa predišlo spôsobeným škodám na výrobku. Takto spôsobená škoda nemôže byť uznaná ako oprávnený dôvod reklamácie.

Záručná doba na tento výrobok je **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku. Práva zodpovednosti za vady je možné uplatňovať u predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Práva na opravu výrobku je možné uplatniť taktiež u osob určených k opravě výrobku (autorizovaný servis) po dodaní výrobku a preukázaní o zakúpení výrobku, ktorý je predmetom uplatnenej reklamácie, a to predložením záručného listu a originálu dokladu o zakúpení výrobku (bloček) s typovým označením výrobku a dátumu predaja. Kópie záručných listov, alebo dokladov o zakúpení výrobku, zmenené, doplnené, bez pôvodných údajov alebo inak poškodené záručné listy alebo doklady o zakúpení výrobku nebudú považované za doklady preukazujúce zakúpenie reklamovaný výrobok u predávajúceho.

Záruka sa nevztahuje na opotrebené veci (výrobky) spôsobené jej obvyklým používaním (§619, odst. 2 Občianskeho zákonníka). Za obvyklé používanie v tomto zmysle firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. považuje hlavne, pokiaľ výrobok:

- Je používajú iba k účelu, ku ktorému je určený a ktorý je popísaný v príloženom návode k použitiu. Iba návod v slovenskom jazyku vydaný firmou Isolit-Bravo, spol. s r. o. je pre spotrebiteľa záväzný.
- Je používaný a správne udržiavaný podľa tohto návodu, používaný šetrne, pozorne a nepreťažovaný
- Je používaný v čistom, bezprašnom nezadymenom prostredí, je chránený púzdom, alebo krytkou, pokiaľ je príložen. Výrobek je určený výhradne pre iný účel než pre podnikanie s týmto výrobkom.
- Je používaný za izbovej teploty, dostatočného vetrania a nezakrytými vetracími otvormi.
- Nebol vystavený nepriaznivým vonkajším vplyvom, napr. slnečnému alebo inému žiareniu, či elektromagnetickému polu, vniknutiu tekutiny, vniknutiu predmetu, preťaženie siete, preťaženie alebo skratu na vstupoch či výstupoch, napätíu vzniknutému pri elektrostatickom výboji (včítane blesku), chyběnému napájecímu alebo vstupnému napätíu a nevhodnej polarite tohto napätia, vplyvu chemických procesov napr. použitých napájecích článkov a pod.
- Nebol udržiavaný a bol čistěný nevhodnými spôsobmi alebo nesprávne použitými čistiacimi prostriedkami (napr. chemický a mechanický vplyv)
- Neboli kýmkoľvek prevedené úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie k zмене alebo rozšírenie funkcií výrobku oproti zakúpenému prevedeniu alebo pre možnosť jeho prevádzky v inej zemi, než pre ktorú bol navrhnutý, vyrobený a schválený.
- Je používaný s doporučeným čistým neopotrebovaným príslušenstvom a je mu pravidelne menené príslušenstvo, podliehajúce rýchlejšiemu opotrebeniu (napr. baterky). Firma Isolit-Bravo, spol. s r. o. nenesie odpovednosť za nesprávny chod a prípadné vady výrobku vzniknuté vplyvom použitého príslušenstva a naplní iných výrobkov, rovnako ako použitím poškodeného, opotrebovaného a znečisteného príslušenstva a náplní.
- Nieje mechanicky, tepelne alebo chemicky poškodený; nemal odstránený ochranný kryt, nemá odstránene alebo zmazané štítky, poškodené blomby a skruty alebo nieje poškodený otrasmí pádom, teplem, tekutinou (i z baterie), zlomením alebo pretrhnutím káblov, konektoru, spínača, krytu či inej časti, včetně poškodenia v priebehu prepravy od okamihu zakúpenia a odovzdania výrobku zo strany predávajúceho.
- Je používaný v súlade so zákonom, technickými normami a bezpečnostnými predpismi platnými v Slovenskej republike, tiež na vstupy výrobku je pripojené napätie odpovedajúce týmto normám a charakteru výrobku.
- Je používaný s intenzitou a v prostredí odpovedajúce prevádzke v domácnosti.
- Je používaný a čistěný vodou priemernej tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).

Za vadu výrobku, na níž se vztahuje záruka, není firmou Isolit-Bravo, spol. s r. o. považováno zejména:

- Opatřebení výrobku nebo části výrobku způsobené obvyklým používáním výrobku nebo části výrobku (např. vybití baterie, snížení kapacity akumulátoru, otupení nožů, frézek a struhadel).
 - Rozpor způsobený jiným než obvyklým používáním výrobku.
 - Změna barvy topných ploch nebo montážního a izolačního materiálu v okolí topných ploch, přilepení materiálu na topné plochy, poškrábání ploch.
 - Změny funkce a vzhledu způsobené usazeninami a vodním kamenem.
 - Poškození skleněných a keramických částí výrobku, frézek, planžet, stříhacích a řezacích nožů.
 - Ukončení životnosti některých částí (IR trubice 300 hodin, akumulátory 500 nabíjecích cyklů respektive 6 měsíců, hlavice zubních kartáčků 3 měsíce, žárovky 6 měsíců).
 - Zaplnění výměnných částí, které mají za úkol lapat nečistoty, jako jsou sáčky do vysavače, filtry vysavačů, filtry čističek vzduchu apod.
- Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. **Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady** vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúněm. Podrobnosti reklamačního řízení stanoví platný Reklamační řád firmy Isolit-Bravo, spol. s r.o. Rozpor s kupní smlouvou způsobený jinou informací, než informací dodanou firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o., nebude možné uznat za oprávněný důvod k reklamaci výrobku. Reklamacie výrobku BRAVO vyžaduje ve většině případů odborné posouzení. Spotřebiteli, který uplatní právo na záruční opravu, nevzniká nárok na díly, které mu byly vyměněny. Při odstoupení od smlouvy je spotřebitel povinen vrátit kompletní výrobek včetně dodaného příslušenství, návodu, zár. listu a ochranného obalu. Záruka začíná běžet od data převzetí výrobku spotřebitelem. V případě že spotřebitel nepřevezme opravený výrobek, nebo výrobek u něhož nebyla uznaná reklamacie, ze servisu zpět do třiceti dnů od data, kdy k tomu byl vyzván, má příslušný autorizovaný servis právo účtovat přiměřený poplatek za skladování opraveného výrobku, případně po 6 měsících opravený výrobek odprodat za podmínek stanovených v § 656 občanského zákoníku a z prodeje si uhradit své náklady na opravu a skladování.

Platnost záručních podmínek od 1. 9. 2010

Za rozpor s kúpnuou zmluvou (§616 odst. 3 Občianskeho zákonníka) nie je firmou Isolit-Bravo, s.r.o. považované:

- Opatrebenie výrobku alebo časti výrobku spôsobené obvyklým používaním výrobku alebo časti výrobku (napr. vybitie batérie, zníženie kapacity akumulátora, otupenie nožov, frézok a struhadél).
 - Rozpor spôsobený iným než obvyklým používaním výrobku.
 - Zmena farby výhrevných ploch alebo montážneho a izolačného materiálu v okolí výhrevných ploch, prílepení materiálu na výhrevné plochy, poškrabanie ploch.
 - Zmeny funkcie a vzhľadu spôsobené usadeninami a vodným kamenom.
 - Poškodenie sklenených a keramických častí výrobku, frézok, planžet, strihacích a rezacích nožov.
 - Ukončenie životnosti niektorých častí (IR trubice 300 hodin, akumulátory 500 nabíjajících cyklov respektive 6 mesiacov, hlavice zubných kartáčikov 3 mesiace, žiarovky 6 mesiacov).
 - Zaplnenie výmenných častí, ktoré majú za úlohu zachytávať nečistoty, ako sú sáčky do vysávača, filtre vysávačov, filtre čističiek vzduchu apod.
- Pokiaľ bude mať výrobok vadu, ktorú je možné rýchlo a bez následkov odstrániť, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. riešiť reklamačný nárok spotrebiteľa jej odstraněním (opravou) alebo výmenou časti výrobku, lebo v takom prípade odporuje povaha veci, aby bol vymenený celý výrobok (§616OZ odst. 4, smernice EU 1999/44/ES čl. 3, odst. 6, o určitých aspektoch predaja spotrebného tovaru a záruk na tento tovar). Rozpor s kúpnuou zmluvou spôsobený inou informáciou, než informáciou dodanou firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o., nebude možné uznat za oprávněný důvod k reklamácii výrobku. Reklamacia výrobku BRAVO vyžaduje vo väčšine prípadov odborné posúdenie. Spotrebiteľovi, ktorý uplatní právo na záručnú opravu, nevzniká nárok na diely, ktoré mu boli vymenené. Pri odstúpení od zmluvy je spotrebiteľ povinný vrátiť kompletný výrobok včetně dodaného príslušenstva, návodu, zár. listu a ochranného obalu. Záruka začíná bežať od dátumu prevzatia výrobku spotrebiteľom. V prípade že spotrebiteľ neprevezme opravený výrobok, alebo u výrobku nebola uznaná reklamacie, zo servisu späť do trisiatich dní od dátumu, kedy k tomu bol vyzvaný, má príslušný autorizovaný servis právo účtovať primeraný poplatok za skladovanie opraveného výrobku, prípadne po 6 mesiacoch opravený výrobok odpredať a z predaja si uhradit svoje náklady na opravu a skladovanie.

Platnost záručních podmínek od 1. 9. 2010

Servisní síť výrobků Isolit-Bravo k 1.1.2012:

Firemní servis : Isolit-Bravo, spol. s r.o.
Jablonské nábřeží 305
561 64 Jablonné nad Orlicí
Tel.: 465 616 280, 465 616 278
Fax.: 465 616 213
E-mail: servis@isolit-bravo.cz

- **Servisní síť pro záruční a pozáruční opravy výrobků**
- Rozšířená síť pozáručních servisů na opravy je uvedena Na www.Isolit-Bravo.cz a www.bravospotrebe.cz

Servisní středisko zajišťuje opravy těchto výrobků:

1. Blatná, 388 01, **Elektro Jankovský**, nám. Míru 204, tel.: 383422554, [DS,ES,AP]
2. Brno, 602 00, **Jiří Brandejs**, Cejl 101, tel.: 545213431, [DS,ES,PS,AP]
3. Brno, 603 05, **PERFEKT SERVIS s.r.o.**, Václavská 1, tel.: 543215059,602730632 [DS,ES,PS,AP]
4. Frýdek Místek,738 01, **ELAS-S plus, s.r.o.**, J.Čapka 722, tel.: 558633254, [DS]
5. Havířov -Podlesí , 736 01, **Pavel Universal-ELEKTRO**, Junácká 1, tel.: 596410413, [DS,ES,ePS,AP]
6. Litoměřice, 412 01, **Elektroservis Jílek, Na Valech 36**, tel.: 416737666, 603877640,[DS,ES,PS,AP,MČT]
7. Lomnice nad Popelkou, 512 51, **Jaroslav Koudelka**, Za školou 1027, tel.: 723357252, [DS,ES]
8. Mladá Boleslav, 293 01, **ELEKTROSERVIS Mulač**, Staré Město 9, tel.: 326324721, [DS,ES]
9. Nový Jičín, 741 01, **MERENDA**-servis,Dolní Brána 652/10, tel.: 556702568, [DS,ES,PS,AP]
10. Olomouc, 772 00, **Richard Štěpánek**, Hodolanská 41, tel.:585313685, 604983006, [DS]
11. Ostrava - Mar. Hory, 709 00, **V. elektronik** , Sušilova 3, tel.:596627790, [DS]
12. Plzeň, 326 00, **Opravy elektro Petr Vacek**, Francouzská třída 44, tel.: 377449213, [DS]
13. Praha 5, **BMK servis**, Mahenova 164/2, tel.: 800231231,257314703, [DS,ES,PS,AP]
14. Praha 6, 160 00, **Bedřich Mayer**, Kladenská 260, tel.: 235355070, [DS]
15. Příbram, 261 01, **SERVIS-ELEKTRO**, Alois Dvořáček, Prokopská 14, tel.:318623613,[DS,ES,AP]
16. Třebíč, 674 01, **ELSO** Jan Liška , Žďárského 214, tel.: 568848400, [DS]
17. Třinec, 739 61, **KUČERA** Břetislav, nám. Svobody 528, tel.: 558335837, [DS,ES,PS,AP]
18. Turnov, 511 01, **Jan Havel**, Krajčívova 491, tel.: 481322002, [DS,ES,PS,AP]
19. Ústí nad Orlicí, 562 01, **ELEKTRON s. r.o.**, Komenského 151, , tel.: 465523328, [DS,ES]
20. Zlín, 763 02, **KOFR-ELŠPO Ludmila Kočendová**, U Dráhy 144, tel.: 577102424,[DS]
21. Znojmo, 669 01, **Služba-družstvo invalidů**, Horní Česká 23/200, tel.:515223009, [DS]

ZOZNAM SERVISOV k 1.1.2012:

- 1.Bratislava,811 07, **sběrna ViVa servis**, Mýtná 17, tel. 024/5958855, servis@vivaservis.sk
2. Tomášov,900 44, **ViVa servis**, 1.Mája 19, tel.024/9588555
- 3.Námestovo, 029 01, **ZMJ el. servis**, 029 01 Námestovo, Vavrečka 240, tel. 043/5522056, 0905247408, zmi@orava.sk
- 4.Prešov,080 06,**D-J servis,s.r.o.**, Šebastovská 17,tel. 051/7767666, grejtak.djservis@stonline.sk
5. Spišská Nová Ves, 052 01, **Villa Market s.r.o.**, Odborárov 49, 053 4421857,0907405455, villamarket.eta@villamarket.sk

:

Záruční list / Záručný list

Název výrobku / Názov výrobku: **Domácí pekárna
Domáca pekareň**

Typ: **B-4392**

Výrobce: **Isolit-Bravo, spol. s r. o.**
561 64 Jablonné nad Orlicí
tel.: 465 616 111, fax: 465 391 761, GSM brána: 602 181 000

Dovozca do SR: **Isolit-Bravo Slovakia spol. s r. o., Žilina**
tel: +420 465 616 111, fax: +420 465 391 761

Razítko prodejny a podpis prodavače:
Pečiatka predajne a podpis predavača:

Datum prodeje / Dátum predaja:
Reklamacie / Reklamácia:

Jméno zákazníka / Meno zákazníka – adresa vč. PSČ:

Důvod reklamacie / Dôvod reklamácie:

Reklamacie převzatá od zákazníka dne (razítko prodejny):
Reklamácia prevzatá od zákazníka dňa (pečiatka predajne):

Reklamacie odevzdaná zákazníkovi dne / Reklamácia odovzdaná zákazníkovi dňa:

Vyjádření servisu, popis opravy (razítko servisu) / Vyjadrenie servisu, popis opravy (pečiatka servisu):